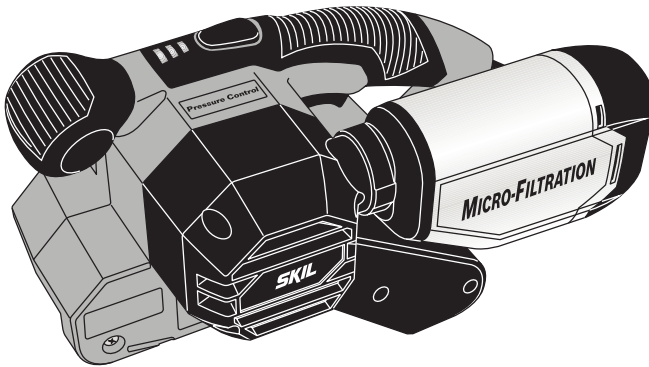




Owner's Manual
Guide d'utilisation
Manual del propietario



Model/ Modelo/ Modèle: 7510

Belt Sander **Ponceuse à courroie** **Lijadoras de correa**

▲ WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the Owner's Manual before using this product. Save these instructions for future reference.

▲ AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le guide d'utilisation avant d'utiliser cet article. Conservez le présent guide afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

▲ ADVERTENCIA : Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el Manual del operador antes de utilizar este producto. Guarde estas instrucciones para consultarlas en caso sea necesario.



For Customer Service
Pour le service à la clientèle
Servicio al cliente

1-877-SKIL-999 OR **www.skil.com**

TABLE OF CONTENTS

| | |
|---|--------------|
| General power tool safety warnings | 3-4 |
| Belt sander safety rules | 4-5 |
| Additional safety warnings | 5 |
| Symbols | 6-9 |
| Functional description and specifications | 10 |
| Assembly | 11-12 |
| Operating instructions | 13-14 |
| Sanding tips | 15-16 |
| Maintenance | 17 |
| Extension cords | 18 |
| Troubleshooting | 19 |
| Limited warranty of Skil consumer portable, benchtop and hd and shd heavy duty power tools | 20 |

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

The term “power tool” in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.

Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of ammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes

Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protected supply. Use of an GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and / or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.

Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.

If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Service

Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

BELT SANDER SAFETY RULES

Hold power tool by insulated gripping surfaces, because the belt may contact its own cord. Cutting a "live" wire may make exposed metal parts of the tool "live" and could give the operator an electric shock.

Never leave the trigger locked "ON". Before plugging the tool in, check that the trigger lock is "OFF". Accidental start-ups could cause injury.

Unplug the sander before changing accessories. Accidental start-ups may occur if sander is plugged in while changing an accessory.

Keep your fingers and clothing away from the belt. They could get cut or wedged between the pulley, belt and motor housing.

Properly adjust tracking of belt to avoid it overhanging the housing. A running belt overhanging its housing can cause severe lacerations.

Be aware of the location and setting of the Switch "Lock-ON" Button. If the switch is locked "ON", be ready for emergency situations to switch it "OFF", by first pulling the trigger then immediately releasing it without pressing the "Lock-ON" button.

Keep the cord to the side away from pulleys. The cord can be dragged into belt housing and become entangled with the pulleys.

Clamp or secure workpiece when sanding. Clamping the workpiece prevents it from being ejected from under the sander and leaves both hands to control the tool.

Clamp or secure sander if it is inverted and bench mounted for use as a table sander. Always use edge stop or guide when sanding short or small workpieces. Fingers or clothing can be dragged into pulley and housing area.

Do not wet sand with this sander. Liquids entering the motor housing is an electrical shock hazard.

Your tool is equipped with a dust canister, empty it frequently, after completion of sanding and before storing the sander. Be extremely careful of dust disposal, materials in fine particle form may be explosive. Do not throw sanding dust on an open fire. Combustion from mixture of varnishes, lacquers, polyurethane, oil or water with dust particles can occur if there is a static discharge, spark introduced in the box, or excessive heat.

Portable belt sanders are not intended to be permanently mounted as a bench or table sander. There are accessories available which can convert certain portable belt sanders for occasional stationary use. If such accessories are used always clamp or secure sander when inverted and bench mounted for use as a table sander. Be aware of switch location and know how to shut off the tool in emergency situations. Always follow directions included with the accessory. Use sanding fence, stop or guide when sanding short or small workpieces.

ADDITIONAL SAFETY WARNINGS


GFCI and personal protection devices like electrician's rubber gloves and footwear will further enhance your personal safety.

Do not use AC only rated tools with a DC power supply. While the tool may appear to work, the electrical components of the AC rated tool are likely to fail and create a hazard to the operator.

Keep handles dry, clean and free from oil and grease. Slippery hands cannot safely control the power tool.

Develop a periodic maintenance schedule for your tool. When cleaning a tool be careful not to disassemble any portion of the tool since internal wires may be misplaced or pinched or safety guard return springs may be improperly mounted. Certain cleaning agents such as gasoline, carbon tetrachloride, ammonia, etc. may damage plastic parts.

Risk of injury to user. The power cord must only be serviced by a Skil Factory Service Center or Authorized Skil Service Station.

 **WARNING Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:**

- Lead from lead-based paints,
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- Arsenic and chromium from chemically treated lumber.





Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

SYMBOLS

Safety symbols

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

⚠ WARNING Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**," "**WARNING**," and "**CAUTION**" before using this tool. Failure to following all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

| | |
|---|--|
| The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols. | |
|  | This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death. |
|  | DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. |
|  | WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. |
|  | CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in minor or moderate injury. |

Damage prevention and information messages

These inform the user of important information and/or instructions that could lead to equipment or other property damage if they are not followed. Each message is preceded by the word "NOTICE", as in the example below:










NOTICE: Equipment and/or property damage may result if these instructions are not followed.





⚠ WARNING The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields. Always use eye protection which is marked to comply with ANSI Z87.1.

SYMBOLS




IMPORTANT: Some of the following symbols may be used on your tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.

| Symbol | Name | Designation/Explanation |
|---|---|--|
| V | Volts | Voltage (potential) |
| A | Amperes | Current |
| Hz | Hertz | Frequency (cycles per second) |
| W | Watt | Power |
| kg | Kilograms | Weight |
| min | Minutes | Time |
| s | Seconds | Time |
| ∅ | Diameter | Size of drill bits, grinding wheels, etc. |
| n_0 | No load speed | Rotational speed, at no load |
| n | Rated speed | Maximum attainable speed |
| .../min | Revolutions or reciprocation per minute | Revolutions, strokes, surface speed, orbits etc. per minute |
| 0 | Off position | Zero speed, zero torque... |
| 1,2,3,... I,II,III, | Selector settings | Speed, torque or position settings.Higher number means greater speed |
|  | Infinitely variable selector with off | Speed is increasing from 0 setting |
|  | Arrow | Action in the direction of arrow |
|  | Alternating current | Type or a characteristic of current |
|  | Direct current | Type or a characteristic of current |
|  | Alternating or direct current | Type or a characteristic of current |
|  | Class II tool | Designates Double Insulated Construction tools. |
|  | Earthing terminal | Grounding terminal |
|  | Li-ion RBRC sea | Designates Li-ion battery recycling program |
|  | Ni-Cad RBRC seal | Designates Ni-Cad battery recycling program |

| Symbol | Name | Designation/Explanation |
|---|----------------------------|--|
|  | Read manual symbol | Alerts user to read manual |
|  | Wear eye protection symbol | Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product. |

SYMBOLS (CONTINUED)

IMPORTANT: Some of the following symbols may be used on your tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.

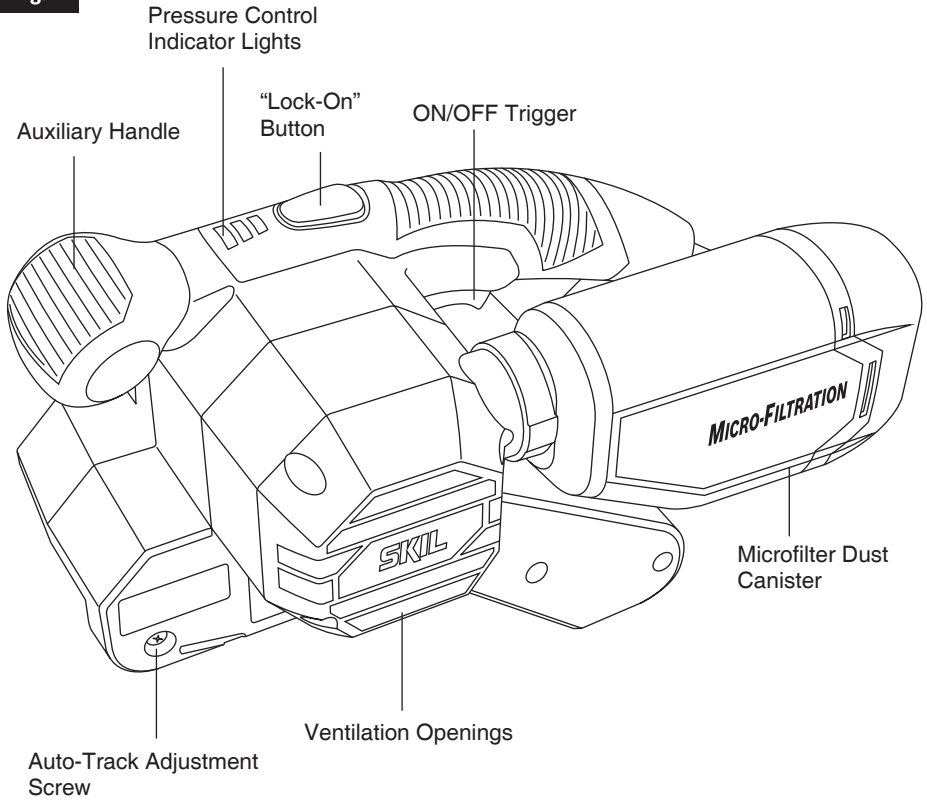
| Symbol | Designation/Explanation |
|--|---|
|  | This symbol designates that this tool is listed by Underwriters Laboratories. |
|  | This symbol designates that this tool is recognized by Underwriters Laboratories. |
|  | This symbol designates that this tool is listed by Underwriters Laboratories, to United States and Canadian Standards. |
|  | This symbol designates that this tool is listed by the Canadian Standards Association. |
|  | This symbol designates that this tool is listed by the Canadian Standards Association, to United States and Canadian Standards. |
|  | This symbol designates that this tool is listed by the Intertek Testing Services, to United States and Canadian Standards. |
|  | This symbol designates that this tool complies to NOM Mexican Standards. |

FUNCTIONAL DESCRIPTION AND SPECIFICATIONS

⚠ WARNING Disconnect the plug from the power source before making any assembly, adjustments or changing accessories. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.

Belt Sander

Fig. 1



| General | |
|-----------------|------------------------|
| Model number | 7510 |
| Voltage rating | 120 V ~, 60Hz |
| Amperage rating | 6 A |
| No load speed | n_0 1050 SFPM |
| Belt size | 3" x 18" (76 x 457 mm) |

ASSEMBLY

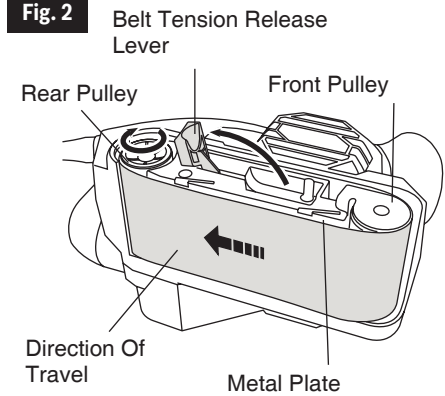
Removing and installing sanding belts

⚠ WARNING To prevent personal injury, always disconnect the plug from the power source before removing or installing the belt.

Keep your fingers and clothing away from the belt. They could get cut or wedged between the pulley, belt and motor housing.

To Remove Belt

1. Place sander on it's side and move lever in direction of arrow to retract front pulley and release belt tension (Fig. 2).
2. With the sander on it's side and the open side facing you, you can easily remove the belt.



To install belt

1. While the sander is still on it's side with the front pulley retracted and locked, insert the new belt around both pulleys and over the metal plate. If belt has directional marks, be sure the arrow on the inside of belt is pointing in the direction of rotation as indicated on housing.
2. Then push lever back to its original position to return tension to the belt.

Microfilter dust canister

the integral dust extraction system collects sanding dust in canister supplied with your sander. For maximum efficiency, the dust canister should be emptied frequently during operation.

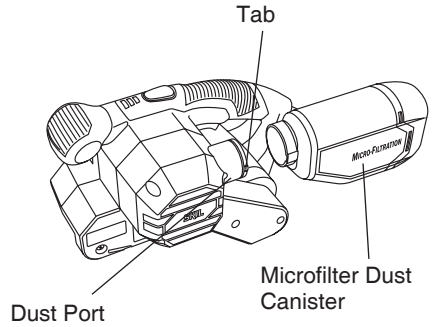
⚠ WARNING Your tool is equipped with a dust canister, empty it frequently, after completion of sanding and before storing the sander. Be extremely careful of dust disposal, materials in fine particle form may be explosive. Do not throw sanding dust on an open fire. Combustion from mixture of varnishes, lacquers, polyurethane, oil or water with dust particles can occur if there is a static discharge, spark introduced in the box, or excessive heat.

Removing and installing dust canister

To remove dust canister, simply pull away from the tool (Fig. 3).

To install dust canister, align dust port tab with slot in canister and push canister onto tool.

Fig. 3



Cleaning and emptying the dust canister

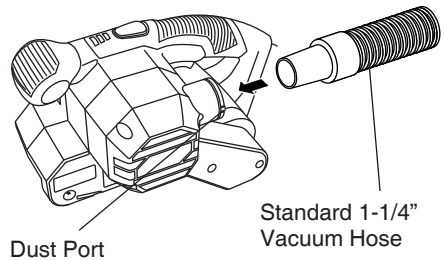
Remove canister from tool and knock excess dust out of the microfilter, or remove dust with your fingers or a soft brush. You may notice that all the dust may not come out of the canister. This will not affect sanding performance but will reduce dust collection efficiency.

NOTE: Do not wash the micro filter with soap and water. Dust may become more firmly lodged in the pores, which will reduce dust collection, and damage the micro filter.

Dust extraction

Your tool is equipped with a dust port for dust extraction. To use this feature, insert standard 1-1/4" vacuum hose into the dust port, and connect the opposite end of the hose to a shop vacuum cleaner (Fig. 4).

Fig. 4



OPERATING INSTRUCTIONS

Trigger switch and “lock-on” button

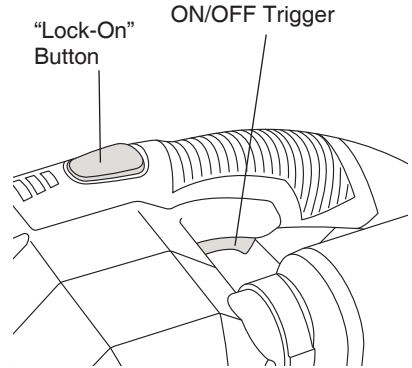
your tool can be turned “ON” or “OFF” by squeezing or releasing the trigger. Your tool is also equipped with “Lock-on” button located just above the trigger that allows continuous operation without holding the trigger (Fig. 5).

To lock switch “on”: Squeeze trigger, depress button and release trigger.

To unlock the switch: Squeeze trigger and release it without depressing the “Lock-on” button.

⚠ WARNING If the “Lock-on” button is continuously being depressed, the trigger cannot be released.

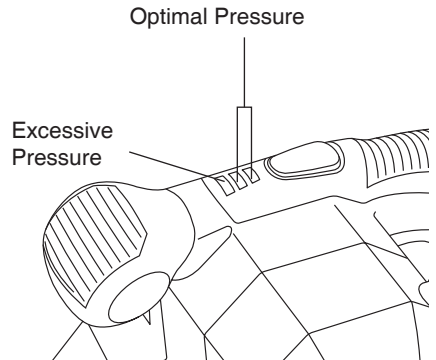
Fig. 5



Pressure control

your tool is equipped with pressure control indicator lights. The indicator lights will let you know if you are applying the proper amount of pressure during operation. If the green indicator lights are illuminated you are applying the correct amount of pressure. If the red indicator light illuminates you are applying too much pressure and you need to apply less pressure (Fig. 6).

Fig. 6



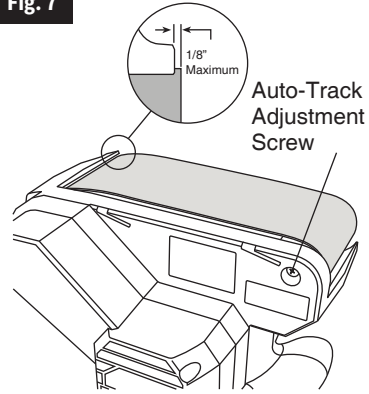
Auto-track system

your sander features the automatic belt control system which keeps the belt running in the center of the pulleys after initial adjustment. The system has been preset at the factory but may require adjustment when belts are changed or an older belt stretches.

Adjusting the auto-track system

1. Plug in the cord with the tool OFF.
2. Hold handle of sander with one hand and tilt back until belt is off work and the sander is resting on the bottom heel of the housing.
3. Turn tool ON by pressing the trigger.
4. For best performance the belt should be in line with the outer edge of the rear pulley. If the belt deviates more than 1/8 inch from the outside of the sander, adjust the belt position by turning the auto-track adjustment screw, (Fig. 7) until the belt returns to the proper position.

Fig. 7



Selecting the sanding belt

It is very important that you select the proper belt for each particular application. To do this you should understand the method of marking or coding on the back of most belts. "CLOSED COAT" means the surface is densely covered with as much grit as the adhesive will hold. "OPEN COAT" means the grit has been applied evenly, but openly to the surface. An "open coat" will not clog or fill as readily as "closed coat". In general, aluminum oxide abrasive belts are best for woodworking because they are tougher and last longer. Sanding belts should be stored in a cool, dry place. Do not store near heat or near a window where the sun can reach them.

3" X 18" belts available from skil

| TYPE OF MATERIAL | REMARKS | GRIT SIZE | | | |
|--|---|----------------------|----------------------|----------------------|--|
| | | Coarse | Medium | Fine | Very Fine |
| WOOD FINISHING: New or unfinished wood, plastics, resins. NON-FERROUS METALS: Such as lead, copper, solder and aluminum. | This is a "closed coat" belt and has a white colored backing for identification. The abrasive used is aluminum oxide. | 40 Grit No. 73105 | 60 Grit No. 73106 | 80 Grit No. 73107 | 100 Grit No. 73108 120 Grit No. 73109 |
| PAINT REMOVING: For removing varnish, lacquer and paint, also for resinous or green wood. | Similar to above belts but "open coat". Aluminum oxide grits are wider apart. | 40 Grit No. 73105 | 60 Grit No. 73106 | | |

2 Belts per package

Flush sanding

your sander has been designed to allow convenient flush sanding on the right side of the sander.

SANDING TIPS

Technique

Grasp the handles firmly. Start the sander with the belt off the work (NOTE: never start or stop the tool with the belt in contact with the work surface). Place the heel of the sander on the work first. Then, with a forward motion, begin the sanding stroke as the machine is lowered onto the work surface. This will prevent gouging. Keep the sander moving so that your work will be smooth and even. The stroke is simply a back-and-forth movement with most of the sanding done on the pull movement. Use a light touch. The weight of the belt sander is the only pressure required. Too much pressure will slow the work by overloading the motor and reducing belt speed. The result will be decreased sanding efficiency. Sand slowly and systematically and, when you stop, lift the sander from the surface before stopping the tool.

Wood finishing

Take care to select belts wisely. For initial smoothing of rough lumber, use coarse or very coarse grit and sand with the grain. On very uneven or hard wood, sand diagonally (across the grain). Be careful to avoid gouging. Now switch to medium grit belt and sand with the grain. This will provide a relatively level and smooth finish. Now insert a fine grit belt for final finishing. Always sand with the grain to remove scratches left by coarser belts. Keep the sander moving in long, light strokes during finishing operations. As a final touch, experienced sanders will often insert a “used” fine belt to provide a smooth surface for filling, sealing, brushing or spraying.

Refinishing coated wood

Your belt sander will also help remove old paint, varnish or lacquer; however, if the coating consists of several layers, remove as much as possible with a paint solvent or varnish remover before using the belt sander. Use a hand scraper to remove the residue left by the solvent and allow surface to dry completely before sanding.

For fast removal, start with a coarse grit, open coat belt. Change to closed coat belts, using medium grits as the material shows through the coating. When the covering is thin, use medium grit to avoid scratching the material. Use short, light strokes, moving the sander rapidly. Excessive pressure or steady sanding in one place will burn the coating and load the belt.

Metal finishing

For ferrous metals such as steel, stainless steel, iron, etc., use coarse grit open coat belts or coarse to fine grit closed coat belts, depending on the finish desired. Non-ferrous metals such as aluminum, solder, brass, bronze, etc., can also be sanded. Beeswax or tallow are recommended as lubricants for metal sanding, polishing or satin finishing to minimize belt loading and to lengthen belt life. To use, simply rub the lubricant on the belt from time to time. SAE No. 10 or 20 lubricating oil can also be used to assure a smooth scratch free surface. Just wipe the oil on the surface prior to sanding.

Guide for wood sanding operation

| Sanding Operation | Purpose | Abrasive To Use | Method Of Sanding |
|---|--|-------------------------------|--|
| Rough | To level out uneven surfaces. | Open Coat Coarse Grit | Sanding diagonally to start and finish up sanding parallel with the grain. |
| Preparatory | To smooth the rough sanding preparatory to finish sanding. | Open Coat Medium Grit | Sanding parallel with the wood grain. |
| Finish | The last sanding in preparing the bare wood for coating. | Open or Closed Coat Fine Grit | Sanding parallel with the wood grain. |
| Remove all sanding dust thoroughly before coating. Use a soft brush or a vacuum cleaner and hose to remove all dust from seams or crevices. | | | |

MAINTENANCE

Service

⚠ WARNING Preventive maintenance performed by unauthorized personnel may result in misplacing of internal wires and components which could cause serious hazard. We recommend that all tool service be performed by a Skil Factory Service Center or Authorized Skil Service Station.

Tool lubrication

Your Skil tool has been properly lubricated and is ready to use. It is recommended that tools with gears be regreased with a special gear lubricant at every brush change.

Carbon brushes

The brushes and commutator in your tool have been engineered for many hours of dependable service. To maintain peak efficiency of the motor, we recommend every two to six months the brushes be examined. Only genuine Skil replacement brushes specially designed for your tool should be used.

Bearings

After about 300-400 hours of operation, or at every second brush change, the bearings should be replaced at Skil Factory Service Center or Authorized Skil Service Station. Bearings which become noisy (due to heavy load or very abrasive material cutting) should be replaced at once to avoid overheating or motor failure.

Cleaning

⚠ WARNING To avoid accidents always disconnect the tool from the power supply before cleaning or performing any maintenance. The tool may be cleaned most effectively with compressed dry air. Always wear safety goggles when cleaning tools with compressed air.

Ventilation openings and switch levers must be kept clean and free of foreign matter. Do not attempt to clean by inserting pointed objects through openings.

⚠ CAUTION Certain cleaning agents and solvents damage plastic parts. Some of these are: gasoline, carbon tetrachloride, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents that contain ammonia.

EXTENSION CORDS

⚠ WARNING If an extension cord is necessary, a cord with adequate size conductors that is capable of carrying the current necessary for your tool must be used. This will prevent excessive voltage drop, loss of power or overheating. Grounded tools must use 3- wire extension cords that have 3-prong plugs and receptacles.

NOTE: The smaller the gauge number, the heavier the cord.

RECOMMENDED SIZES OF EXTENSION CORDS 120 VOLT ALTERNATING CURRENT TOOLS

| Tool's Ampere Rating | Cord Size in A.W.G. | | | | Wire Sizes in mm ² | | | |
|----------------------------|---------------------|----|-----|-----|-------------------------------|------|-----|-----|
| | Cord Length in Feet | | | | Cord Length in Meters | | | |
| | 25 | 50 | 100 | 150 | 15 | 30 | 60 | 120 |
| 3-6 | 18 | 16 | 16 | 14 | 0.75 | 0.75 | 1.5 | 2.5 |
| 6-8 | 18 | 16 | 14 | 12 | 0.75 | 1.0 | 2.5 | 4.0 |
| 8-10 | 18 | 16 | 14 | 12 | 0.75 | 1.0 | 2.5 | 4.0 |
| 10-12 | 16 | 16 | 14 | 12 | 1.0 | 2.5 | 4.0 | — |
| 12-16 | 14 | 12 | — | — | — | — | — | — |

(* = standard equipment)

(** = optional accessories)

TROUBLE SHOOTING



Read instruction manual first! Remove plug from the power source before making adjustments or assembling accessories.

| Problem | Cause | Remedy |
|--------------------------------|--|---|
| Tool will not start | <ol style="list-style-type: none">1. Power cord is not plugged in.2. Power source fuse or circuit breaker tripped.3. Cord damaged.4. Burned out switch. | <ol style="list-style-type: none">1. Plug tool into power source.2. Replace fuse or reset tripped circuit breaker. (If the product repeatedly causes the circuit or fuse to trip/blow, discontinue use immediately and have it serviced by an Authorized Skil Service Center or Service Station.)3. Inspect cord for damage. If damaged, have cord replaced by an Authorized Skil Service Center or Service Station.4. Have switch replaced by an Authorized Skil Service Center or Service Station. |
| Tool does not come up to speed | <ol style="list-style-type: none">1. Extension cord has insufficient gauge or is too long.2. Low house voltage. | <ol style="list-style-type: none">1. Replace with adequate extension cord (Page 18).2. Contact your electric company. |

LIMITED WARRANTY OF SKIL CONSUMER PORTABLE, BENCHTOP AND HD AND SHD HEAVY DUTY POWER TOOLS

Chervon North America ("Seller") warrants to the original purchaser only, that all SKIL consumer portable, benchtop and HD and SHD Heavy Duty power tools will be free from defects in material or workmanship for a period of one year from date of purchase. SKIL Benchtop and consumer portable power tool models will be free from defects in material or workmanship for a period of ninety days if the tool is used for professional use.

SELLER'S SOLE OBLIGATION AND YOUR EXCLUSIVE REMEDY under this Limited Warranty and, to the extent permitted by law, any warranty or condition implied by law, shall be the repair or replacement of parts, without charge, which are defective in material or workmanship and which have not been misused, carelessly handled, or misrepaired by persons other than Seller or Authorized Service Station. To make a claim under this Limited Warranty, you must return the complete product, transportation prepaid, to any SKIL Factory Service Center or Authorized Service Station. For Authorized SKIL Power Tool Service Stations, please visit www.Registermyskil.com or call 1-877-SKIL-999 (1-877-754-5999).

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO ACCESSORY ITEMS SUCH AS CIRCULAR SAW BLADES, DRILL BITS, ROUTER BITS, JIGSAW BLADES, SANDING BELTS, GRINDING WHEELS AND OTHER RELATED ITEMS.

ANY IMPLIED WARRANTIES SHALL BE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM DATE OF PURCHASE. SOME STATES IN THE U.S., SOME CANADIAN PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

IN NO EVENT SHALL SELLER BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LIABILITY FOR LOSS OF PROFITS) ARISING FROM THE SALE OR USE OF THIS PRODUCT. SOME STATES IN THE U.S. AND SOME CANADIAN PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE IN THE U.S., PROVINCE TO PROVINCE IN CANADA AND FROM COUNTRY TO COUNTRY.

THIS LIMITED WARRANTY APPLIES ONLY TO PRODUCTS SOLD WITHIN THE UNITED STATES OF AMERICA, CANADA AND THE COMMONWEALTH OF PUERTO RICO. FOR WARRANTY COVERAGE WITHIN OTHER COUNTRIES, CONTACT YOUR LOCAL SKIL DEALER OR IMPORTER.

© Chervon North America, 1203 E. Warrenville Rd, Naperville, IL 60563.

04/19

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|--------------|
| Avertissements généraux concernant la sécurité des outils électroportatifs | 22-24 |
| Consignes de sécurité de la ponceuse à courroie | 24 |
| Avertissements supplémentaires concernant la sécurité | 25 |
| Symboles | 26-29 |
| Description fonctionnelle et spécifications | 30 |
| Assemblage | 31-32 |
| Consignes de fonctionnement | 33-35 |
| Conseils pratiques | 35-36 |
| Entretien | 37 |
| Cordons de rallonge | 38 |
| Guide de diagnostic | 39 |
| Garantie limitée des outils électriques grand public Skil portatifs, de table et pour usage industriel hd et shd | 40 |

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX CONCERNANT LA SÉCURITÉ DES OUTILS ÉLECTROPORTATIFS

⚠ AVERTISSEMENT Veuillez lire tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité. Si l'on n'observe pas ces avertissements et ces consignes de sécurité, il existe un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures corporelles graves.

CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Dans les avertissements, le terme « outil électroportatif » se rapporte à votre outil branché sur le secteur (avec fil) ou à votre outil alimenté par piles (sans fil).

Sécurité du lieu de travail

Maintenez le lieu de travail propre et bien éclairé. Les risques d'accident sont plus élevés quand on travaille dans un endroit encombré ou sombre.

N'utilisez pas d'outils électroportatifs dans des atmosphères explosives, comme par exemple en présence de gaz, de poussières ou de liquides inflammables. Les outils électroportatifs produisent des étincelles qui risquent d'enflammer les poussières ou les vapeurs.

Éloignez les enfants et les visiteurs quand vous vous servez d'un outil électroportatif. Vous risquez une perte de contrôle si on vous distrait.

Sécurité électrique

Les fiches des outils électroportatifs doivent correspondre à la prise. Il ne faut absolument jamais modifier la fiche. N'utilisez pas d'adaptateur de prise avec des outils électroportatifs munis d'une fiche de terre. Le risque de choc électrique est moindre si on utilise une fiche non modifiée sur une prise qui lui correspond.

Évitez tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre tels que tuyaux, radiateurs, gazinières ou réfrigérateurs. Le risque de choc électrique augmente si votre corps est relié à la terre.

N'exposez pas les outils électroportatifs à la pluie ou à l'humidité. Si de l'eau pénètre dans un outil électroportatif, le risque de choc électrique augmente.

Ne maltraitez pas le cordon. Ne vous en servez jamais pour transporter l'outil électroportatif, pour le tirer ou pour le débrancher. Éloignez le cordon de la chaleur, des huiles, des arêtes coupantes ou des pièces mobiles. Les cordons abîmés ou emmêlés augmentent les risques de choc électrique.

Si vous utilisez un outil électroportatif à l'extérieur, employez une rallonge conçue pour l'extérieur. Ces rallonges sont faites pour l'extérieur et réduisent le risque de choc électrique.

S'il est absolument nécessaire d'utiliser l'outil électroportatif dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI). L'utilisation d'un disjoncteur GFCI réduit les risques de choc électrique.

Sécurité personnelle

Restez concentré, faites attention à ce que vous faites, et servez-vous de votre bon sens lorsque vous utilisez un outil électroportatif. N'employez pas d'outils électroportatifs quand vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments. Quand on utilise des outils électroportatifs, il suffit d'un moment d'inattention pour causer des blessures corporelles graves.

Utilisez des équipements de sécurité personnelle. Portez toujours une protection oculaire. Le port d'équipements de sécurité tels que des masques antipoussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, des casques de chantier et des protecteurs d'oreilles dans des conditions appropriées réduira le risque de blessure corporelle.

Évitez les démarrages intempestifs. Assurez-vous que l'interrupteur est dans la position arrêté (Off) avant de brancher l'outil dans une prise de courant et/ou un bloc-piles, de le ramasser ou de le transporter. Le transport d'un outil électroportatif avec le doigt sur la gâchette ou le branchement de cet outil quand l'interrupteur est en position de marche (ON) est une invite aux accidents.

Enlevez toutes les clés de réglage avant de mettre l'outil électroportatif en marche. Si on laisse une clé sur une pièce tournante de l'outil électroportatif, il y a risque de blessure corporelle.

Ne vous penchez pas. Conservez toujours une bonne assise et un bon équilibre. Ceci vous permettra de mieux maîtriser l'outil électroportatif dans des situations inattendues.

Habillez-vous de manière appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Attachez les cheveux longs. N'approchez pas les cheveux, les vêtements ou les gants des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs risquent d'être happés par les pièces en mouvement.

Si l'outil est muni de dispositifs permettant le raccordement d'un système d'aspiration et de collecte des poussières, assurez-vous que ces dispositifs sont raccordés et utilisés correctement. L'utilisation d'un dépoussiéreur peut réduire les dangers associés à l'accumulation de poussière.

Utilisation et entretien des outils électroportatifs

Ne forcez pas sur l'outil électroportatif. Utilisez l'outil électroportatif qui convient à la tâche à effectuer. L'outil qui convient à la tâche fait un meilleur travail et est plus sûr à la vitesse pour lequel il a été conçu.

Ne vous servez pas de l'outil électroportatif si son interrupteur ne parvient pas à le mettre en marche ou à l'arrêter. Tout outil électroportatif qui ne peut pas être commandé par son interrupteur est dangereux et doit être réparé.

Débranchez la fiche de la prise ou enlevez le bloc-pile de l'outil électroportatif avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électroportatif. De telles mesures de sécurité préventive réduisent le risque de démarrage intempestif de l'outil électroportatif.

Rangez les outils électroportatifs dont vous ne vous servez pas hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes qui ne connaissent pas l'outil électroportatif ou qui ignorent ces consignes de s'en servir. Les outils électroportatifs sont dangereux dans les mains d'utilisateurs inexpérimentés.

Entretenez les outils électroportatifs. Vérifiez que les pièces mobiles sont alignées correctement et ne coïncent pas. Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces cassées ou d'autre circonstance qui risquent d'affecter le fonctionnement de l'outil électroportatif. Si l'outil est abîmé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électroportatifs mal entretenus.

Maintenez les outils coupants affûtés et propres. Les outils coupants entretenus correctement et dotés de bords tranchants affûtés sont moins susceptibles de coincer et sont plus faciles à maîtriser.

Utilisez l'outil électroportatif, les accessoires et les embouts d'outil, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et des travaux à réaliser. L'emploi d'outils électroportatifs pour des tâches différentes de celles pour lesquelles ils ont été prévus peut résulter en une situation dangereuse.

Entretien

Faites réparer votre outil électroportatif par un agent de service qualifié n'utilisant que des pièces de rechange identiques. Ceci assure que la sécurité de l'outil électroportatif est préservée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA PONCEUSE À COURROIE

Tenez l'outil électroportatif par les surfaces de préhension isolées, parce que la courroie pourrait entrer en contact avec son propre cordon. Le contact avec un fil sous tension risquerait de mettre les pièces métalliques exposées de l'outil sous tension et de causer un choc électrique à l'opérateur.

Ne tenez jamais la gâchette bloquée en position de marche. Avant de brancher l'outil, assurez-vous que le blocage de la gâchette est inhibé. Les mises en marche accidentelles peuvent causer des blessures.

Débranchez la ponceuse avant de changer les accessoires. Une mise en marche accidentelle peut survenir si la ponceuse est branchée pendant le changement d'un accessoire.

Tenez vos doigts et vos vêtements à l'écart de la courroie. Ils pourraient être coupés ou se coincer entre la poulie, la courroie et le carter du moteur.

Ajustez de façon appropriée l'alignement de la courroie pour éviter qu'elle ne pende par-dessus le boîtier. Une courroie en marche qui pend par-dessus son boîtier peut causer des lacérations sévères.

Connaissez l'emplacement et le réglage du bouton de blocage de l'interrupteur en position de marche. Si l'interrupteur est bloqué en position de marche « ON », soyez prêt, dans les cas d'urgence, à le mettre à l'arrêt « OFF » en appuyant d'abord sur la gâchette, puis en la relâchant immédiatement sans appuyer sur le bouton de blocage en marche.

Tenez le cordon sur le côté à l'écart des poulies. Le cordon peut être attiré dans le boîtier de la courroie et s'emmêler avec les poulies.

Fixez à l'aide de brides ou assujettissez l'ouvrage en ponçant. La fixation de l'ouvrage à l'aide de brides l'empêche d'être éjecté depuis le dessous de la ponceuse et laisse les deux mains libres pour contrôler l'outil.

Fixez à l'aide de brides ou assujettissez la ponceuse si elle est renversée et montée sur un établi pour usage comme ponceuse de table. Utilisez toujours le guide ou la butée de bord en ponçant des ouvrages courts ou de petites dimensions. Les doigts ou les vêtements peuvent être entraînés dans la poulie et le boîtier.

Ne poncez pas par voie humide à l'aide de cette ponceuse. La pénétration de liquides dans le carter du moteur constitue un risque de secousses électriques.

Votre outil est muni d'un réservoir à poussière, videz-le fréquemment, après avoir fini de poncer et avant de ranger la ponceuse. Soyez très prudent quand vous jetez la poussière. Les matériaux sous forme de fines particules peuvent être explosifs. Ne jetez pas la poussière sur une flamme nue. Il y a risque de combustion de vernis, laques, polyuréthane, huile ou eau mélangés avec des particules de poussière en présence d'une décharge électrostatique, d'une étincelle introduite dans la boîte ou de chaleur excessive.

Les ponceuses à bande portatives ne sont pas destinées à être montées en permanence comme ponceuse d'établi ou de table. Il existe des accessoires disponibles pouvant transformer certaines ponceuses à bande portatives pour usage fixe occasionnel. Si ces accessoires sont utilisés, serrez ou fixez toujours la ponceuse lorsqu'elle est inversée et montée sur un établi pour utilisation comme ponceuse de table. Soyez au courant de l'emplacement de l'interrupteur et connaissez la façon de mettre l'outil à l'arrêt dans des cas d'urgence. Suivez toujours les instructions fournies avec l'accessoire. Utilisez une butée ou un guide de ponçage en ponçant des ouvrages courts ou petits.

AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

L'emploi d'un GFCI et de dispositifs de protection personnelle tels que gants et chaussures d'électricien en caoutchouc améliorent votre sécurité personnelle.

N'utilisez pas un outil conçu uniquement pour le C.A. sur une alimentation en C.C. Même si l'outil semble fonctionner, les composants électriques d'un outil prévu pour le C.A. tomberont probablement en panne et risquent de créer un danger pour l'utilisateur.

Maintenez les poignées sèches et exemptes d'huile et de graisse. On ne peut pas maîtriser un outil électroportatif en toute sécurité quand on a les mains glissantes.

Créez un agenda d'entretien périodique pour votre outil. Quand vous nettoyez un outil, faites attention de n'en démonter aucune pièce car il est toujours possible de mal remonter ou de pincer les fils internes ou de remonter incorrectement les ressorts de rappel des capots de protection. Certains agents de nettoyage tels que l'essence, le tétrachlorure de carbone, l'ammoniaque, etc. risquent d'abîmer les plastiques.

Risque de blessure pour l'utilisateur. Le cordon d'alimentation électrique ne doit être réparé que par un Centre de service usine de Skil ou par une Station service agréée de Skil.

⚠ AVERTISSEMENT Les travaux à la machine tel que ponçage, sciage, meulage, perçage et autres travaux du bâtiment peuvent créer des poussières contenant des produits chimiques qui sont des causes reconnues de cancer, de malformation congénitale ou d'autres problèmes reproductifs. Ces produits chimiques sont, par exemple :

- Le plomb provenant des peintures à base de plomb,
- Les cristaux de silices provenant des briques et du ciment et d'autres produits de maçonnerie, et
- L'arsenic et le chrome provenant des bois traités chimiquement.





Le niveau de risque dû à cette exposition varie avec la fréquence de ces types de travaux. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques, il faut travailler dans un lieu bien ventilé et porter un équipement de sécurité approprié tel que certains masques à poussière conçus spécialement pour filtrer les particules microscopiques.

SYMBOLES

Symboles de sécurité

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur les dangers potentiels. Vous devez examiner attentivement et bien comprendre les symboles de sécurité et les explications qui les accompagnent. Les symboles d'avertissement en tant que tels n'éliminent pas le danger. Les consignes et les avertissements qui y sont associés ne remplacent en aucun cas des mesures préventives adéquates.

⚠ AVERTISSEMENT Avant d'utiliser cet outil, assurez-vous de lire et de comprendre toutes les consignes de sécurité présentées dans le présent guide d'utilisation, notamment toutes les consignes de sécurité indiquées par les mentions « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **MISE EN GARDE** ». Le non-respect des consignes qui suivent peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

| | |
|---|--|
| Les définitions ci-dessous décrivent le degré de gravité pour chaque mot-indicateur. Veuillez vous assurer de lire ce manuel et de prêter attention à ces symboles. | |
|  | Voici le pictogramme d'alerte de sécurité. Il sert à vous indiquer les risques potentiels de blessures. Respectez toutes les consignes de sécurité associées à ce pictogramme pour éviter les risques de blessures ou de mort. |
|  | DANGER indique un danger imminent qui, s'il n'est pas évité, causera des blessures graves ou la mort. |
|  | AVERTISSEMENT indique un risque pouvant entraîner des blessures graves ou la mort s'il n'est pas prévenu. |
|  | ATTENTION, utilisée avec le symbole d'alerte de sécurité, indique un risque potentiel qui, s'il n'est pas éliminé, provoquera des blessures mineures ou moyennement graves. |

Messages d'information et de prévention des dommages

Ces messages fournissent à l'utilisateur de l'information et des consignes importantes. Les ignorer pourrait occasionner des dommages à l'équipement ou d'autres dommages matériels. Le mot « AVERTISSEMENT » précède chaque message, comme dans l'exemple ci-dessous :








AVIS : Ne pas suivre ces consignes pourrait occasionner des dommages à l'équipement ou d'autres dommages matériels.







⚠ AVERTISSEMENT L'utilisation de tout outil électrique peut entraîner la projection de corps étrangers dans les yeux et ainsi causer des lésions oculaires graves. Avant d'utiliser un outil électrique, veillez à toujours porter des lunettes de sécurité couvrantes ou à écrans latéraux, ou un masque complet au besoin. Nous recommandons le port d'un masque de sécurité panoramique par-dessus les lunettes de vue ou de lunettes de sécurité standard avec écrans latéraux. Portez toujours des protecteurs oculaires conformes à la norme ANSI Z87.1.

SYMBOLES








IMPORTANT : Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur votre outil. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une interprétation appropriée de ces symboles vous permettra d'utiliser l'outil de façon plus efficace et plus sûre.

| Symbole | Nom | Forme au long et explication |
|---|--|--|
| V | Volts | Tension (possible) |
| A | Ampère | Courant |
| Hz | Hertz | Fréquence (cycles par seconde) |
| W | Watt | Puissance |
| kg | Kilogrammes | Poids |
| min | Minutes | Durée |
| s | Secondes | Durée |
| ∅ | Diamètre | Taille des forets, des meules, etc. |
| n_0 | Vitesse à vide | Vitesse de rotation à vide |
| n | Vitesse nominale | Vitesse maximale atteignable |
| .../min | Tours ou va-et-vient par minute | Tours, coups, battements, vitesse de surface, orbites, etc., par minute |
| 0 | Position d'arrêt | Vitesse nulle, couple nul... |
| 1,2,3,... I,II,III, | Réglages du sélecteur | Réglages de vitesse, de couple ou de position. Plus le chiffre est élevé, plus la vitesse est rapide |
|  | Sélecteur à réglages infinis avec mode d'arrêt | La vitesse augmente à partir du réglage 0 |
|  | Flèche | L'activation se fait dans le sens de la flèche |
|  | Courant alternatif | Type de courant ou caractéristique de courant |
|  | Courant continu | Type de courant ou caractéristique de courant |
|  | Courant alternatif ou continu | Type de courant ou caractéristique de courant |
|  | Outil de catégorie II | Désigne les outils de construction à double isolation |
|  | Borne de mise à la terre | Borne de mise à la terre |

| Symbole | Nom | Forme au long et explication |
|---|---|---|
|  | Sceau du programme de recyclage des piles au lithium-ion | Désigne le programme de recyclage des piles au lithium-ion |
|  | Sceau du programme de recyclage des piles au nickel-cadmium | Désigne le programme de recyclage des piles au nickel-cadmium |
|  | Symbole de lecture du manuel | Invite l'utilisateur à lire le manuel |
|  | Symbole du port de lunettes de sécurité | Lorsque vous utilisez ce produit, portez toujours des lunettes de protection ou de sécurité à écrans latéraux et un masque de protection complet. |

SYMBLES (SUITE)

IMPORTANT : Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur votre outil. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une interprétation appropriée de ces symboles vous permettra d'utiliser l'outil de façon plus efficace et plus sûre.

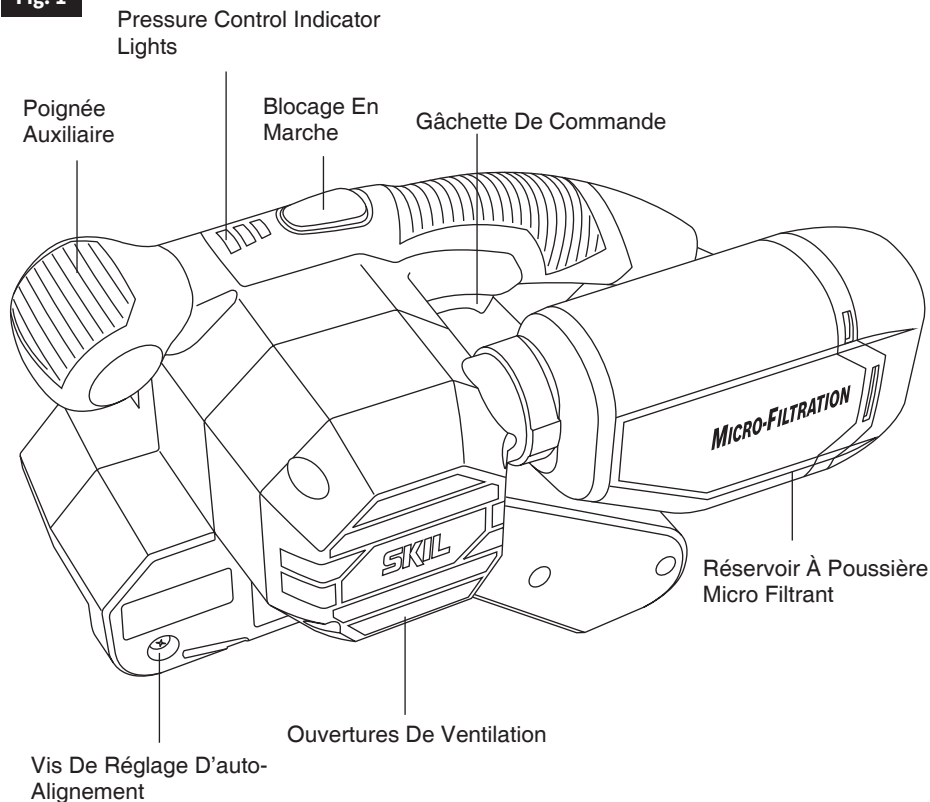
| Symbole | Forme au long et explication |
|--|--|
|  | Ce symbole indique que cet outil est répertorié par Underwriters Laboratories. |
|  | Ce symbole indique que cet outil est reconnu par Underwriters Laboratories. |
|  | Ce symbole indique que cet outil est répertorié par Underwriters Laboratories, selon les normes américaines et canadiennes. |
|  | Ce symbole indique que cet outil est répertorié par l'Association canadienne de normalisation. |
|  | Ce symbole indique que cet outil est répertorié par l'Association canadienne de normalisation et qu'il est conforme aux normes américaines et canadiennes. |
|  | Ce symbole indique que cet outil est répertorié par Intertek Testing et qu'il est conforme aux normes américaines et canadiennes. |
|  | Ce symbole indique que cet outil est conforme aux normes mexicaines officielles (NOM). |

DESCRIPTION FONCTIONNELLE ET SPÉCIFICATIONS

⚠ AVERTISSEMENT Débranchez la fiche de la prise de courant avant d'effectuer quelque assemblage ou réglage que ce soit ou de changer les accessoires. Ces mesures de sécurité préventive réduisent le risque d'une mise en marche accidentelle de l'outil.

Ponceuse à courroie

Fig. 1



| Général | |
|-----------------------|-------------------------------|
| Numéro de modèle | 7510 |
| Tension nominale | 120 V~, 60Hz |
| Intensité nominale | 6 A |
| Vitesse à vide | n_0 1 050 pi de surface/min |
| Demension de la bande | 76 x 457 mm |

ASSEMBLAGE

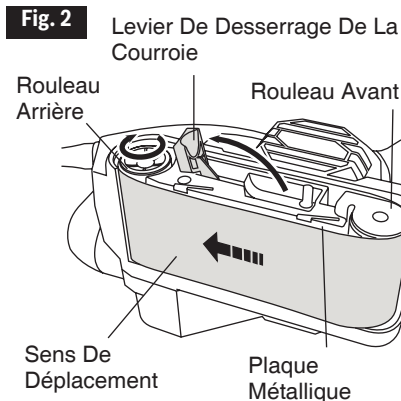
Dépose et repose des courroies de ponçage

⚠ AVERTISSEMENT Pour éviter le risque de blessure, débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant de déposer ou de reposer la courroie.

Tenez vos doigts et vos vêtements à l'écart de la courroie. Ils pourraient être coupés ou se coincer entre la poulie, la courroie et le carter du moteur.

Dépose de la courroie

1. Placez la ponceuse sur son côté et déplacez le levier en direction de la flèche pour contracter le rouleau avant et relâcher la tension de la courroie (Fig. 2).
2. La ponceuse étant sur un côté et le côté ouvert étant orienté vers vous, vous pouvez facilement retirer la courroie.



Pose de la courroie

1. La ponceuse reposant toujours sur son côté, rouleau avant contracté et verrouillé, guidez la courroie neuve autour des deux rouleaux et par-dessus la plaque métallique. Si le sens de déplacement est indiqué sur la courroie, assurez-vous que la flèche à l'intérieur de la courroie pointe dans le sens de rotation indiqué sur le boîtier.
2. Repoussez ensuite le levier à la position originelle pour tendre la courroie.

Réservoir à poussière micro filtrant

Le système de ramassage de poussière intégré stocke la poussière dans le réservoir fourni avec votre ponceuse. Pour en maximiser le rendement, il convient de vider le réservoir fréquemment pendant le ponçage.

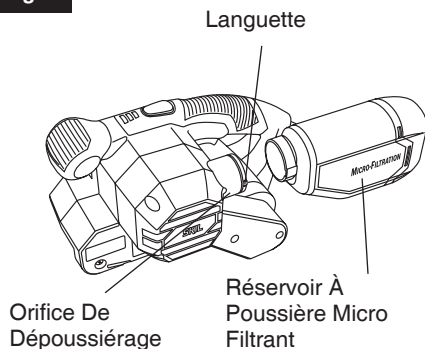
⚠ AVERTISSEMENT Votre outil est muni d'un réservoir à poussière, videz-le fréquemment, après avoir fini de poncer et avant de ranger la ponceuse. Soyez très prudents quand vous jetez la poussière. Les matériaux sous forme de fines particules peuvent être explosifs. Ne jetez pas la poussière sur une flamme nue. Il y a risque de combustion de vernis, laques, polyuréthane, huile ou eau mélangés avec des particules de poussière en présence d'une décharge électrostatique, d'une étincelle introduite dans la boîte ou de chaleur excessive.

Retrait et mise en place du réservoir à poussière

Pour retirer le réservoir à poussière, il suffit de le séparer de l'outil en tirant (Fig. 3).

Pour installer le réservoir à poussière, alignez la languette de l'orifice de dépoussiérage sur la fente pratiquée dans le réservoir, et poussez le réservoir sur l'outil.

Fig. 3



Nettoyage et vidage du réservoir à poussière

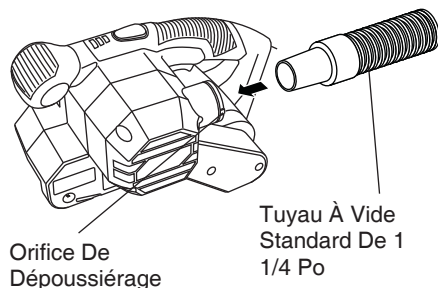
Tapotez pour éliminer l'excédent de poussière du microfiltre ou enlevez-la avec les doigts ou une brosse douce. Il est possible que vous ne parveniez pas à enlever toute la poussière du réservoir. Ceci n'affecte pas la performance de la ponceuse mais réduit l'efficacité de l'aspiration de poussière.

REMARQUE : Ne lavez pas le microfiltre à l'eau et au savon car la poussière risque de se loger plus fermement dans les pores, ce qui réduit le ramassage de poussière et abîme le microfiltre.

Extraction de la poussière

Votre outil est muni d'un orifice de dépoussiérage permettant l'extraction de la poussière. Pour utiliser cette fonction, insérez un tuyau à vide standard de 1 1/4 po à l'intérieur de l'orifice de dépoussiérage et raccordez le bout opposé du tuyau à un aspirateur industriel (Fig. 4).

Fig. 4



CONSIGNES DE FONCTIONNEMENT

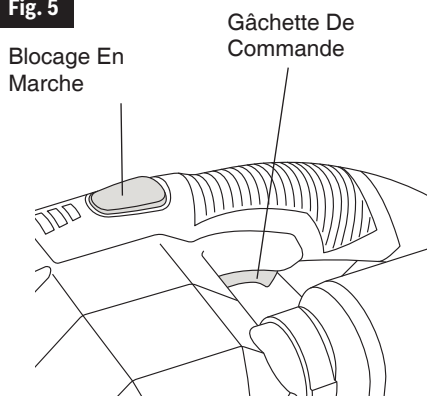
Gâchette de commande et bouton de blocage en marche

Votre ponceuse peut être mise sous ou hors tension en appuyant ou relâchant respectivement la gâchette. Elle est aussi équipée d'un bouton de blocage en marche, situé juste au-dessus de la gâchette, qui assure le fonctionnement continu sans appuyer sur la gâchette (Fig. 5).

Pour bloquer la gâchette en marche : appuyez sur la gâchette, enfoncez le bouton de blocage et relâchez la gâchette.

Pour débloquer la gâchette : appuyez sur la gâchette et relâchez-la sans toucher au bouton de blocage.

Fig. 5



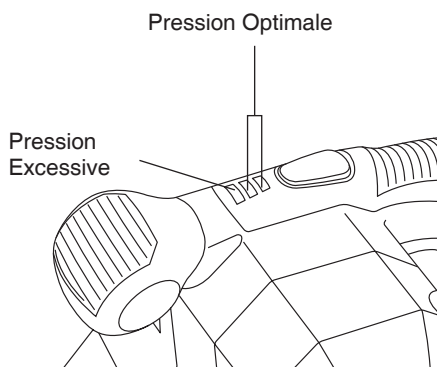
⚠ AVERTISSEMENT

La gâchette ne peut pas se débloquer si le bouton de blocage est continuellement enfoncé.

Contrôle de la pression

Votre outil est muni de voyants de contrôle de la pression. Les voyants vous permettent de voir si vous appliquez la pression appropriée pendant l'opération. Si les voyants verts sont allumés, cela signifie que vous appliquez la pression correcte. Si le voyant rouge est allumé, cela signifie que vous appliquez une pression excessive et que vous devez donc appliquer moins de pression (Fig. 6).

Fig. 6



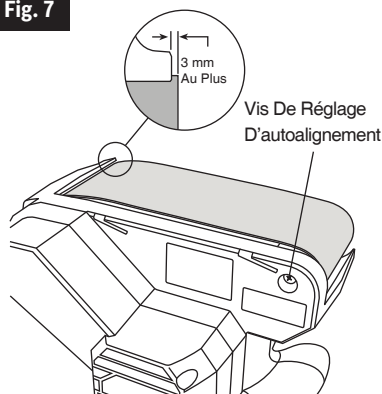
Auto-alignement

Votre ponceuse est équipée du dispositif de réglage automatique servant à maintenir la courroie centrée sur les rouleaux après le réglage initial. Bien que le dispositif ait été réglé à l'usine, il est possible qu'une intervention s'avère nécessaire au moment du remplacement des courroies ou advenant leur étirement.

Réglage de l'auto-alignement

1. Enfichez le cordon, l'outil hors tension bien entendu.
2. Saisissez la poignée d'une main et inclinez la ponceuse vers l'arrière de sorte qu'elle repose sur le dos de son boîtier et que la courroie ne touche pas à la surface.
3. Mettez l'outil en marche en appuyant sur la gâchette.
4. Pour de meilleurs résultats, la courroie devrait s'aligner avec le bord extérieur du rouleau arrière. Si la courroie excède l'extérieur de la ponceuse de plus de 3 mm, tournez la vis de réglage du dispositif d'autoalignement (Fig. 7) jusqu'à ce que la courroie retourne à la position normale.

Fig. 7



Choix de courroie de ponçage

Il est très important que vous choisissiez la courroie qui convient à chaque tâche particulière. Pour vous en assurer, vous devriez vous familiariser avec l'inscription qui apparaît au dos de la plupart des courroies. Revêtement dense, « CLOSED COAT », signifie que la surface est fortement couverte de grains, autant que la couche adhésive le permette. Revêtement ouvert, « OPEN COAT », signifie que les grains sont espacés uniformément, mais ouverts à la surface. Un revêtement ouvert ne s'empâte ni se remplit aussi facilement que le revêtement dense. En général, les courroies abrasives en alumine sont préférables pour le travail du bois parce qu'elles sont plus résistantes et plus durables. Les courroies de ponçage devraient être remises dans un lieu frais et sec. Ne les gardez pas près de la chaleur ou d'une fenêtre où le soleil pourrait les atteindre.

Courroies 75 x 457 mm procurables chez skil

| Type De Matériau | Remarques | Numéro Du Grain | | | |
|--|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| | | Gros | Moyen | Fin | Très Fin |
| FINITION DU BOIS : Bois neuf ou non fini, plastique, résines et MÉTAUX NON FERREUX tels que le plomb, le cuivre, soudure et l'aluminium. | Courroie à « revêtement dense » dont le dos est blanc. L'abrasif qui la revêt est l'alumine. | 40 Grain No. 73105 | 60 Grain No. 73106 | 80 Grain No. 73107 | 100 Grain No. 73108 120 Grain No. 73109 |
| DÉCAPAGE DE LA PEINTURE : Pour décaper le vernis, la laque et la peinture ainsi que le bois vert et résineux. | Semblable à la courroie ci-dessus mais à « revêtement ouvert ». Les grains d'alumine sont plus dispersés. | 40 Grain No. 73105 | 60 Grain No. 73106 | | |

2 courroies par paquet

Ponçage à affleurement

Votre ponceuse est conçue de sorte que vous puissiez poncer à affleurement du côté droit.

CONSEILS PRATIQUES

Technique

Saisissez fermement la ponceuse par ses poignées. Mettez la ponceuse en marche avant d'en porter la courroie sur le matériau. (REMARQUE : ne mettez jamais l'outil en marche ni à l'arrêt alors que la courroie est en contact avec la surface à poncer). Commencez par placer le talon de la ponceuse sur le matériau. Puis, en déplaçant la ponceuse vers l'avant, abaissez-la progressivement à plat sur la surface. Vous éviterez ainsi d'entamer ou de gouger le matériau. Maintenez la ponceuse en mouvement de sorte que la surface reste douce et égale. La course est simplement un mouvement de va-et-vient avec la majorité du ponçage survenant au retour. Appliquez très peu de pression. Le poids même de la ponceuse est suffisant. Une pression exagérée ralentira le travail en surchargeant le moteur et en ralentissant la vitesse de la courroie. En conséquence, le ponçage prendra plus de temps. Poncez lentement et systématiquement et, quand vous arrêtez, levez l'outil avant de le mettre hors tension.

Finition du bois

Choisissez les courroies abrasives sagement. Pour l'adoucissage initial du bois brut, adoptez un gros ou très gros grain et travaillez dans le sens des fibres. Sur bois raboteux ou dur, poncez en diagonale (en sens transversal aux fibres). Prenez bien soin de ne pas gouger. Puis, changez à une courroie à grain moyen et travaillez dans le sens des fibres. Vous obtenez ainsi un fini relativement égal et doux. Pour finir, utilisez une courroie à grain fin. Poncez toujours dans le sens des fibres pour éliminer toutes égratignures qu'auraient laissées les courroies à gros grain. Pendant la finition, effectuez des passes longues et légères. Comme touche finale, les ponceurs expérimentés substituent souvent une courroie fine « usée » pour apprêter la surface en vue de la retouche, l'étanchement, le brossage ou la pulvérisation.

Refinition du bois revêtu

Votre ponceuse à courroie sert également à décaper la vieille peinture, vernis ou laque ; cependant, si le revêtement consiste de plusieurs couches, enlevez le plus gros avec un dissolvant pour peinture ou décapant pour vernis au préalable. Servez-vous d'un grattoir à main pour enlever le résidu laissé par le dissolvant et attendez que la surface soit complètement sèche avant de la poncer.

Pour accélérer le décapage, commencez avec une courroie à revêtement ouvert, gros grain. Puis, changez à des courroies à revêtement dense de grain moyen au fur et à mesure que le matériau apparaît sous l'enduit. Quand l'enduit est mince, utilisez le grain moyen pour ne pas égratigner le matériau. Effectuez des courses courtes et légères, en rapidité. Le fait d'exercer une pression exagérée ou de s'attarder au même endroit brûlera l'enduit et empâtera la courroie.

Finition des métaux

Pour les métaux ferreux tels que l'acier, l'acier inoxydable, le fer, etc. utilisez des courroies à revêtement ouvert et à gros grain ou de courroies à revêtement fermé et grain de toute sorte, selon le fini désiré. Les métaux non ferreux tels que l'aluminium, la soudure, le laiton, le bronze, etc. peuvent aussi être poncés. Pour minimiser l'encrassement des courroies servant au ponçage, polissage ou satinage et les faire durer davantage, il est recommandé de les lubrifier avec de la cire d'abeilles ou du suif. De temps à autre, passez simplement le lubrifiant sur la courroie. L'huile SAE 10 ou 20 est aussi recommandée pour un fini doux sans égratignure. Essayez simplement l'huile sur la surface avant le ponçage.

Guide for wood sanding operation

| Ponçage | But | Abrasif Recommandé | Method Of Sanding |
|---------------------|---|--------------------------------------|---|
| Adoucissage | Aplanir les surfaces inégales. | Revêtement dense Gros grain | Poncer en diagonale au départ et finir en parallèle aux fibres. |
| Préparatoire | Pour adoucir le ponçage brut préparatoire au ponçage de finition. | Revêtement dense Grain moyen | Poncer en parallèle aux fibres du bois. |
| Finition | Le dernier ponçage en prévision du revêtement du bois nu. | Revêtement ouvert ou dense Grain fin | Poncer en parallèle aux fibres du bois. |

Enlevez toute poussière avant d'appliquer l'enduit. À l'aide d'une brosse à poil doux ou d'un aspirateur, nettoyez tous les joints et les crevasses.

ENTRETIEN

Service

⚠ AVERTISSEMENT Tout entretien préventif effectué par des personnels non autorisés peut résulter en mauvais placement de fils internes ou de pièces, ce qui peut présenter un danger grave. Nous vous conseillons de faire faire tout l'entretien par un centre de service d'usine Skil ou une station service agréée Skil.

Lubrification de l'outil

Votre outil Skil a été lubrifié correctement en usine et il est prêt à l'utilisation. Nous vous conseillons de re graisser les outils qui comportent des engrenages avec un lubrifiant à engrenages spécial à chaque fois que vous changez les balais.

Balais ou charbons

Les balais (ou charbons) et le collecteur de votre outil ont été conçus pour apporter de nombreuses heures de fonctionnement fiable. Pour maintenir le rendement du moteur à son maximum, nous vous conseillons de contrôler les balais tous les deux à six mois. Il ne faut utiliser que des balais de rechange Skil d'origine et conçus pour votre outil.

Paliers

Après environ 300 à 400 heures de fonctionnement ou tous les deux changements de balais, il est conseillé de faire remplacer les paliers par un centre de service d'usine Skil ou une station service agréée Skil. Si les paliers commencent à faire du bruit (à cause de surcharges importantes ou du toupillage de matériaux très abrasifs) il faut les faire remplacer immédiatement pour éviter la surchauffe ou une panne de moteur.

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT Pour éviter les accidents, il faut toujours débrancher l'outil avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Le meilleur moyen de nettoyer l'outil est d'utiliser de l'air comprimé sec. Il faut toujours porter des lunettes de protection quand on utilise de l'air comprimé.

Les ouïes de ventilation et les leviers de l'interrupteur doivent rester propres et exempts de corps étrangers. Ne tentez pas de les nettoyer en enfonçant des objets pointus dans les orifices.

⚠ ATTENTION Certains agents de nettoyages et certains dissolvants abîment les pièces en plastique. Parmi ceux-ci se trouvent: l'essence, le tétrachlorure de carbone, les dissolvants de nettoyage chlorés, l'ammoniaque ainsi que les détergents domestiques qui en contiennent.

CORDONS DE RALLONGE

⚠ WARNING Si un cordon de rallonge s'avère nécessaire, vous devez utiliser un cordon avec conducteurs de dimension adéquate pouvant porter le courant nécessaire à votre outil. Ceci préviendra une chute excessive de tension, une perte de courant ou une surchauffe. Les outils mis à la terre doivent utiliser des cordons de rallonge trifilaires pourvus de fiches à trois broches ainsi que des prises à trois broches.

REMARQUE : Plus le calibre est petit, plus le fil est gros.

DIMENSIONS DE RALLONGES RECOMMANDÉES OUTILS 120 VOLTS COURANT ALTERNATIF

| Intensité nominale de l'outil | Taille de la rallonge en calibre américain des fils (AWG) | | | | Taille des fils en mm ² | | | |
|-------------------------------|---|----|-----|-----|------------------------------------|------|-----|-----|
| | Longueur du cordon en pieds | | | | Longueur du cordon en mètres | | | |
| | 25 | 50 | 100 | 150 | 15 | 30 | 60 | 120 |
| 3-6 | 18 | 16 | 16 | 14 | 0.75 | 0.75 | 1.5 | 2.5 |
| 6-8 | 18 | 16 | 14 | 12 | 0.75 | 1.0 | 2.5 | 4.0 |
| 8-10 | 18 | 16 | 14 | 12 | 0.75 | 1.0 | 2.5 | 4.0 |
| 10-12 | 16 | 16 | 14 | 12 | 1.0 | 2.5 | 4.0 | — |
| 12-16 | 14 | 12 | — | — | — | — | — | — |

(* = équipement standard)

(** = accessoire en option)

GUIDE DE DIAGNOSTIC

⚠ AVERTISSEMENT

Commencer par lire le mode d'emploi ! Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant avant d'effectuer des réglages ou de monter des accessoires.

| Problème | Cause | Solutions |
|---|---|--|
| L'outil Ne Démarre Pas. | <ol style="list-style-type: none">1. Le cordon d'alimentation n'est pas branché.2. Le fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché.3. Le cordon d'alimentation est endommagé.4. L'interrupteur est grillé. | <ol style="list-style-type: none">1. Branchez l'outil dans une prise de courant.2. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. (Si le produit cause le déclenchement du disjoncteur ou fait sauter le fusible de façon répétée, cessez immédiatement l'utilisation et faites-le réparer par une station service ou un centre de service Skil agréé.)3. Inspecter le cordon pour évaluer les dommages possibles. En cas d'endommagement, faire remplacer le cordon par un Centre de service ou une station service Skil agréé.4. Faire remplacer l'interrupteur par un Centre de service ou une station service Skil agréé. |
| L'outil Ne Tourne Pas À Une Vitesse Suffisante. | <ol style="list-style-type: none">1. Le cordon de rallonge a un calibre insuffisant ou est trop long.2. La tension secteur est insuffisante. | <ol style="list-style-type: none">1. Utiliser une rallonge adéquate (Page 38).2. Contacter la compagnie d'électricité. |

GARANTIE LIMITÉE DES OUTILS ÉLECTRIQUES GRAND PUBLIC SKIL PORTATIFS, DE TABLE ET POUR USAGE INDUSTRIEL HD ET SHD

Chervon North America (le « Vendeur ») garantit à l'acheteur initial seulement que tous les outils électriques grand public SKIL portatifs, de table et pour usage industriel HD et SHD seront exempts de vices de matériau ou de façon pendant une période d'un an depuis la date d'achat. Les modèles d'outils électriques grand public SKIL portatifs et de table seront exempts de vices de matériau ou de façon pendant une période de quatre-vingt-dix jours si l'outil est utilisé professionnellement.

LA SEULE OBLIGATION DU VENDEUR ET LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR sous la présente garantie limitée, et dans la mesure où la loi le permet sous toute garantie ou condition implicite qui en découlerait, sera l'obligation de remplacer ou réparer gratuitement les pièces défectueuses en termes de matériau ou de façon, pourvu que lesdites déficiences ne soient pas attribuables à un usage abusif ou à quelque réparation ou altération bricolée par quelqu'un d'autre que le Vendeur ou le personnel d'une station-service agréée. En cas de réclamation sous la présente garantie limitée, l'acheteur est tenu de renvoyer l'outil complet en port payé à un centre de service-usine SKIL ou une station-service agréée. Pour trouver les coordonnées de la station-service agréée SKIL la plus proche, veuillez visiter www.Registtermyskil.com ou téléphoner au 1-877-SKIL-999 (1-877-754-5999).

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX ACCESSOIRES TELS QUE LAMES DE SCIE CIRCULAIRE, MÈCHES DE PERCEUSES, FERS DE TOUPIES, LAMES DE SCIES SAUTEUSES, COURROIES DE PONÇAGE, MEULES ET AUTRES ARTICLES DU GENRE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE SERA LIMITÉE À UNE DURÉE À UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT. COMME CERTAINS ÉTATS AMÉRICAINS ET CERTAINES PROVINCES CANADIENNES N'ADMETTENT PAS LE PRINCIPE DE LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, IL EST POSSIBLE QUE LES LIMITATIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS.

EN AUCUN CAS LE VENDEUR NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES INCIDENTS OU DOMMAGES INDIRECTS (INCLUANT, MAIS NE SE LIMITANT PAS AUX PERTES DE PROFITS) CONSÉCUTIFS À LA VENTE OU À L'USAGE DE CE PRODUIT. COMME CERTAINS ÉTATS AMÉRICAINS ET CERTAINES PROVINCES CANADIENNES N'ADMETTENT PAS LE PRINCIPE DE LA LIMITATION OU DE L'EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS ET SECONDAIRES, IL EST POSSIBLE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS.

CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS PRÉCIS, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE AUX ÉTATS-UNIS, D'UNE PROVINCE À L'AUTRE AU CANADA, ET D'UN PAYS À L'AUTRE.

CETTE GARANTIE LIMITÉE S'APPLIQUE UNIQUEMENT AUX OUTILS VENDUS AUX ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, AU CANADA ET DANS LE COMMONWEALTH DE PORTO RICO. POUR CONNAÎTRE LA COUVERTURE DE GARANTIE DANS LES AUTRES PAYS, CONTACTEZ VOTRE IMPORTATEUR OU REVENDEUR SKIL LOCAL.

© Chervon North America, 1203 E. Warrenville Rd, Naperville, IL 60563.

04/19

ÍNDICE

| | |
|--|--------------|
| Advertencias generales de seguridad para herramientas mecánicas . | 42-44 |
| Normas de seguridad para lijadoras de correa | 44-45 |
| Advertencias de seguridad adicionales | 45 |
| Símbolos | 46-49 |
| Descripción funcional y especificaciones | 50 |
| Ensamblaje. | 51-52 |
| Instrucciones de funcionamiento | 53-55 |
| Consejos para lijar | 55-56 |
| Mantenimiento | 57 |
| Cordones de extensión. | 58 |
| Resolución de problemas. | 59 |
| Garantía limitada para herramientas mecánicas portátiles de consumo, de banco y de servicio pesado hd y shd de Skil | 60 |

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS MECÁNICAS

⚠ ADVERTENCIA Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. Si no se siguen las advertencias e instrucciones, el resultado podría ser sacudidas eléctricas, incendio y/o lesiones graves.

GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA

La expresión “herramienta mecánica” en las advertencias se refiere a su herramienta mecánica alimentada por la red eléctrica (herramienta alámbrica) o su herramienta mecánica alimentada por baterías (herramienta inalámbrica).

Seguridad del área de trabajo

Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras invitan a que se produzcan accidentes.

No utilice herramientas mecánicas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas mecánicas generan chispas que pueden incendiar el polvo o los vapores.

Mantenga alejados a los niños y a las personas que estén presentes mientras esté utilizando una herramienta mecánica. Las distracciones pueden hacerle perder el control de la herramienta.

Seguridad eléctrica

Los enchufes de las herramientas mecánicas deben coincidir con el tomacorriente. No modifique nunca el enchufe de ningún modo. No use enchufes adaptadores con herramientas mecánicas conectadas a tierra (puestas a tierra). Los enchufes no modificados y los tomacorrientes coincidentes reducirán el riesgo de sacudidas eléctricas.

Evite el contacto del cuerpo con las superficies conectadas o puestas a tierra, tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Hay un aumento del riesgo de sacudidas eléctricas si el cuerpo del operador se conecta o pone a tierra.

No exponga las herramientas mecánicas a la lluvia o a condiciones mojadas. La entrada de agua en una herramienta mecánica aumentará el riesgo de que se produzcan sacudidas eléctricas.

No maltrate el cordón de energía. No use nunca el cordón para transportar la herramienta mecánica, tirar de ella o desenchufarla. Mantenga el cordón alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cordones dañados o enganchados aumentan el riesgo de que se produzcan sacudidas eléctricas.

Cuando utilice una herramienta mecánica en el exterior, use un cordón de extensión adecuado para uso a la intemperie. La utilización de un cordón adecuado para uso a la intemperie reduce el riesgo de que se produzcan sacudidas eléctricas.

Si es inevitable utilizar una herramienta mecánica en un lugar húmedo, utilice una fuente de energía protegida por un interruptor de circuito accionado por corriente de pérdida a tierra (GFCI). El uso de un GFCI reduce el riesgo de sacudidas eléctricas.

Seguridad personal

Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté utilizando una herramienta mecánica. No use una herramienta mecánica cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción mientras esté utilizando herramientas mecánicas podría causar lesiones corporales graves.

Use equipo de protección personal. Use siempre protección de los ojos. El equipo de protección, como por ejemplo una máscara antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección de oídos, utilizado para las condiciones apropiadas, reducirá las lesiones corporales.

Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a la fuente de energía y / o al paquete de batería, levantar la herramienta o transportarla. Transportar herramientas mecánicas con un dedo en el interruptor o encender herramientas mecánicas que tengan el interruptor en la posición de encendido invita a que se produzcan accidentes.

Quite todas las llaves de ajuste o de tuerca antes de encender la herramienta mecánica. Una llave de tuerca o de ajuste que se deje colocada en una pieza giratoria de la herramienta mecánica podría causar lesiones corporales.

No intente alcanzar demasiado lejos. Mantenga un apoyo de los pies y un equilibrio apropiados en todo momento. Esto permite controlar mejor la herramienta mecánica en situaciones inesperadas.

Vístase adecuadamente. No use ropa holgada ni alhajas holgadas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa holgada, las alhajas holgadas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que dichas instalaciones estén conectadas y se usen correctamente. El uso de dispositivos de recolección de polvo puede reducir los peligros relacionados con el polvo.

Uso y cuidado de las herramientas mecánicas

No fuerce la herramienta mecánica. Use la herramienta mecánica correcta para la aplicación que desee realizar. La herramienta mecánica correcta hará el trabajo mejor y con más seguridad a la capacidad nominal para la que fue diseñada.

No use la herramienta mecánica si el interruptor no la enciende y apaga. Toda herramienta mecánica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

Desconecte el enchufe de la fuente de energía y/o el paquete de batería de la herramienta mecánica antes de hacer cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar herramientas mecánicas. Dichas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arrancar accidentalmente la herramienta mecánica.

Guarde las herramientas que no esté usando fuera del alcance de los niños y no deje que personas que no estén familiarizadas con la herramienta mecánica o con estas instrucciones utilicen la herramienta. Las herramientas mecánicas son peligrosas en manos de usuarios que no hayan recibido capacitación.

Mantenga las herramientas mecánicas. Compruebe si hay piezas móviles desalineadas o que se atorán, si hay piezas rotas y si existe cualquier otra situación que podría afectar el funcionamiento de la herramienta mecánica. Si la herramienta mecánica está dañada, haga que la reparen antes de usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas mecánicas mantenidas deficientemente.

Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias. Es menos probable que las herramientas de corte mantenidas apropiadamente, con bordes de corte afilados, se atoren, y dichas herramientas son más fáciles de controlar.

Utilice la herramienta mecánica, los accesorios, las brocas de la herramienta, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que se vaya a realizar. El uso de la herramienta mecánica para operaciones distintas a aquéllas para las que fue diseñada podría causar una situación peligrosa.

Servicio de ajustes y reparaciones

Haga que su herramienta mecánica reciba servicio de un técnico de reparaciones calificado, utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto asegurará que se mantenga la seguridad de la herramienta mecánica.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA LIJADORAS DE CORREA

Sujete la herramienta eléctrica por las superficies de agarre con aislamiento, porque es posible que la correa entre en contacto con su propio cordón. Si corta un cable “con corriente”, puede hacer que las partes metálicas de la herramienta que están al descubierto “lleven corriente” y el resultado podría ser una descarga eléctrica al operador.

Nunca deje el gatillo fijo en la posición “ON” (encendido). Antes de enchufar la herramienta, compruebe que el dispositivo de fijación del gatillo esté en la posición “OFF” (apagado). Los arranques accidentales podrían causar lesiones.

Desenchufe la lijadora antes de cambiar accesorios. Se pueden producir arranques accidentales si la lijadora está enchufada mientras se cambia un accesorio.

Mantenga los dedos y la ropa alejados de la correa. Podrían resultar cortados o quedar atrapados en cuña entre la polea, la correa y la caja del motor.

Ajuste adecuadamente la trayectoria de la correa para evitar que ésta sobresalga de la caja protectora. Si una correa en movimiento sobresale de la caja protectora, puede causar laceraciones graves.

Conozca la ubicación y la posición del botón de “Fijación en ON” del interruptor. Si el interruptor está fijado en la posición “ON” (encendido), esté preparado para cambiarlo a “OFF” (apagado) en situaciones de emergencia, apretando primero el gatillo y soltándolo inmediatamente después sin oprimir el botón de “Fijación en ON”.

Mantenga el cordón en el lado alejado de las poleas. El cordón puede resultar arrastrado hasta el interior de la caja protectora de la correa y enredarse en las poleas.

Fije con abrazaderas o asegure la pieza de trabajo al lijar. Al fijar con abrazaderas la pieza de trabajo se evita que ésta salga despedida de debajo de la lijadora y se dejan libres las dos manos para controlar la herramienta.

Fije con abrazaderas o asegure la lijadora si ésta se encuentra en posición invertida y montada en un banco para usarse como lijadora de mesa. Use siempre un tope o una guía de borde al lijar piezas de trabajo cortas o pequeñas. Los dedos o la ropa pueden resultar arrastrados hasta el área de la polea y la caja protectora.

No lije en mojado con esta lijadora. La entrada de líquidos en la caja del motor constituye un peligro de sacudidas eléctricas.

La herramienta está equipada con un bote para polvo. Vacíelo frecuentemente, después de completar la operación de lijado y antes de almacenar la lijadora. Tenga sumo cuidado al deshacerse del polvo, ya que los materiales en forma de partículas finas pueden ser explosivos. No tire el polvo generado por el lijado a llamas al descubierto. Se puede producir combustión de la mezcla de barnices, lacas, poliuretano, aceite o agua con partículas de polvo si hay una descarga de electricidad estática, si se introduce una chispa en la caja o si hay calor excesivo.

Las lijadoras de correa portátiles no están diseñadas para montarse permanentemente como lijadora de banco o de mesa. Hay accesorios disponibles que pueden convertir ciertas lijadoras de correa portátiles para uso estacionario ocasional. Si se utilizan dichos accesorios, fije con abrazaderas o sujete la lijadora cuando ésta se invierta y se monte en un banco para usarla como lijadora de mesa. Sepa la ubicación del interruptor y cómo apagar la herramienta en situaciones de emergencia. Siga siempre las instrucciones que se incluyen con el accesorio. Utilice un tope-guía, un tope o una guía de lijar cuando lije piezas de trabajo cortas o pequeñas.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ADICIONALES

Un GFCI y los dispositivos de protección personal, como guantes de goma y calzado de goma de electricista, mejorarán más su seguridad personal.

No use herramientas mecánicas con capacidad nominal solamente para CA con una fuente de energía de CC. Aunque pueda parecer que la herramienta funciona correctamente, es probable que los componentes eléctricos de la herramienta con capacidad nominal para CA fallen y creen un peligro para el operador.

Mantenga los mangos secos, limpios y libres de aceite y grasa. Las manos resbalosas no pueden controlar de modo seguro la herramienta mecánica.

Desarrolle un programa de mantenimiento periódico de la herramienta. Cuando limpie una herramienta, tenga cuidado de no desmontar ninguna de sus partes, ya que los cables internos podrían reubicarse incorrectamente o pellizcarse, o los resortes de retorno de los protectores de seguridad podrían montarse incorrectamente. Ciertos agentes de limpieza, tales como gasolina, tetracloruro de carbono, amoníaco, etc., podrían dañar las piezas de plástico.

Riesgo de lesiones para el usuario. El cordón de energía debe recibir servicio de ajustes y reparaciones solamente por un Centro de Servicio de Fábrica Skil o una Estación de Servicio Skil Autorizada.

⚠ ADVERTENCIA Cierta polvo generado por el lijado, aserrado, amolado y taladrado mecánicos, y por otras actividades de construcción, contiene agentes químicos que se sabe que causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños sobre la reproducción. Algunos ejemplos de estos agentes químicos son:

- Plomo de pinturas a base de plomo,
- Sílice cristalina de ladrillos y cemento y otros productos de mampostería, y
- Arsénico y cromo de madera tratada químicamente.





Su riesgo por causa de estas exposiciones varía, dependiendo de con cuánta frecuencia realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estos agentes químicos: trabaje en un área bien ventilada y trabaje con equipo de seguridad aprobado, como por ejemplo máscaras antipolvo que estén diseñadas especialmente para impedir mediante filtración el paso de partículas microscópicas.

SÍMBOLOS

Símbolos de seguridad

El objetivo de los símbolos de seguridad es captar su atención ante posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que se dan merecen su atención y comprensión cuidadosa. Las advertencias del símbolo no eliminan por sí mismas ningún peligro. Las instrucciones y las advertencias que se dan no son substitutos de las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

⚠ ADVERTENCIA Asegúrese de leer y de comprender todas las instrucciones de seguridad en este manual del propietario, incluidos todos los símbolos de alerta de seguridad como **“PELIGRO”**, **“ADVERTENCIA”** y **“PRECAUCIÓN”** antes de usar esta herramienta. El incumplimiento de las siguientes instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales graves.

| | |
|---|--|
| Las definiciones que se ofrecen a continuación describen el nivel de gravedad de cada símbolo. Lea el manual y preste atención a dichos símbolos. | |
|  | Este es el símbolo de advertencia de seguridad. Se utiliza para advertirlo de los peligros de posibles lesiones personales. Cumpla con todos los mensajes de seguridad a continuación de este símbolo para evitar posibles lesiones o consecuencias fatales. |
|  | PELIGRO indica una situación de peligro que, de no evitarse, ocasionará la muerte o lesiones graves. |
|  | ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves. |
|  | PRECAUCIÓN, se usa con el símbolo de advertencia de seguridad e indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede causar lesiones menores o moderadas. |

Mensajes de prevención de daños e información

Estos mensajes informan al usuario sobre informaciones y/o instrucciones importantes que, de no seguirse, pueden causar daños al equipo o la propiedad. Antes de cada mensaje, aparece la palabra **“AVISO”**, como en el ejemplo a continuación:









AVISO: Si no se siguen estas instrucciones se pueden producir daños al equipo o la propiedad.






⚠ ADVERTENCIA Durante el funcionamiento de cualquier herramienta eléctrica, pueden entrar objetos extraños a los ojos y causar graves daños oculares. Use siempre lentes o gafas de seguridad con protecciones laterales y, cuando sea necesario, un protector facial que cubra todo el rostro antes de comenzar a operar una herramienta eléctrica. Recomendamos usar una máscara de seguridad de visión amplia sobre los lentes o las gafas de seguridad estándar con protección lateral. Siempre use lentes de protección que cumplan con la norma ANSI Z87.1.

SÍMBOLOS (CONTINUACIÓN)

IMPORTANTE: Es posible que algunos de los símbolos siguientes se usen en su herramienta. Por favor, estúdielos y aprenda su significado. La interpretación adecuada de estos símbolos le permitirá utilizar la herramienta mejor y con más seguridad.

| Símbolo | Nombre | Designación/Explicación |
|---|---|---|
| V | Voltios | Voltaje (potencial) |
| A | Amperios | Corriente |
| Hz | Hertz | Frecuencia (ciclos por segundo) |
| W | Vatios | Alimentación |
| kg | Kilogramos | Peso |
| min | Minutos | Hora |
| s | Segundos | Hora |
| Wh | Vatio por horas | Capacidad de la batería |
| Ah | Amperios por hora | Capacidad de la batería |
| ∅ | Diámetro | Tamaño de las brocas para taladro, piedras de amolar, etc. |
| n_0 | Velocidad sin carga | Velocidad de rotación sin carga |
| n | Rango de velocidad | Velocidad máxima alcanzable |
| .../min | Revoluciones o pasadas por minuto | Revoluciones, pasadas, velocidad de superficie, órbitas, etc. por minuto |
| 0 | Posición de apagado | Velocidad cero, torsión cero... |
| 1,2,3,... I,II,III, | Ajustes del selector | Ajustes de velocidad, par o posición. Un número mayor significa mayor velocidad |
|  | Selector de regulación continua con apagado | La velocidad aumenta desde el ajuste 0 |
|  | Flecha | Acción en la dirección de la flecha |
|  | Corriente alterna | Tipo o característica de corriente |
|  | Corriente directa | Tipo o característica de corriente |
|  | Corriente alterna o directa | Tipo o característica de corriente |
|  | Herramienta de clase II | Designa las herramientas de construcción con doble aislamiento |
|  | Terminal de tierra | Terminal de conexión a tierra |
|  | Sello de iones de litio de RBRC | Designa el programa de reciclaje de baterías de iones de litio |

| Símbolo | Nombre | Designación/Explicación |
|---|---|---|
|  | <p>Sello de níquel-cadmio de RBRC</p> | <p>Designa el programa de reciclaje de baterías de níquel-cadmio</p> |
|  | <p>Símbolo de lectura del manual</p> | <p>Indica al usuario que lea el manual</p> |
|  | <p>Símbolo de use de lentes de protección</p> | <p>Siempre use gafas o lentes de seguridad con protecciones laterales y una careta protectora cuando opere este producto.</p> |

SÍMBOLOS (CONTINUACIÓN)

IMPORTANTE: Es posible que algunos de los símbolos siguientes se usen en su herramienta. Por favor, estúdielos y aprenda su significado. La interpretación adecuada de estos símbolos le permitirá utilizar la herramienta mejor y con más seguridad.

| Símbolo | Designación/Explicación |
|--|--|
|  | Este símbolo designa que esta herramienta está incluida en la lista de Underwriters Laboratories. |
|  | Este símbolo designa que esta herramienta es reconocida por Underwriters Laboratories. |
|  | Este símbolo designa que esta herramienta está incluida en la lista de Underwriters Laboratories, conforme a las normas de Estados Unidos y Canadá. |
|  | Este símbolo designa que esta herramienta está incluida en la lista de Canadian Standards Association. |
|  | Este símbolo designa que esta herramienta está incluida en la lista de Canadian Standards Association, conforme a las normas de Estados Unidos y Canadá. |
|  | Este símbolo designa que esta herramienta está incluida en la lista de Intertek Testing Services, conforme a las normas de Estados Unidos y Canadá. |
|  | Este símbolo designa que esta herramienta cumple con las normas NOM de México. |

DESCRIPCIÓN FUNCIONAL Y ESPECIFICACIONES

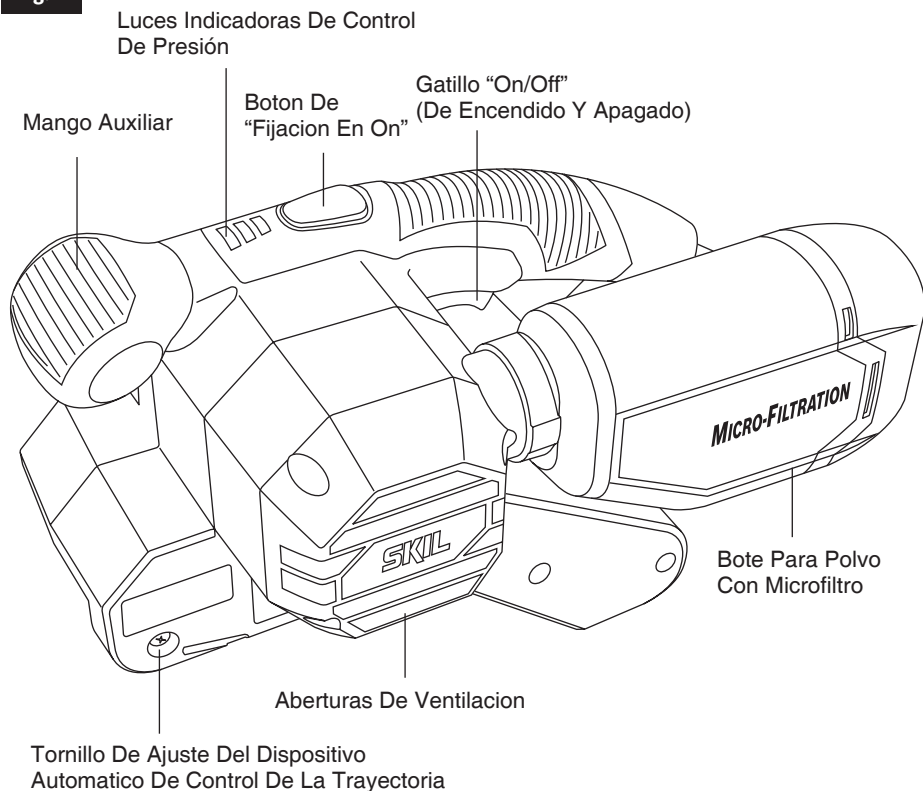
⚠ ADVERTENCIA

Desconecte el enchufe de la fuente de energía antes de realizar cualquier ensamblaje o ajuste, o cambiar accesorios.

Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente.

Lijadoras de correa

Fig. 1



| General | |
|---------------------|---------------------------|
| Número de modelo | 7510 |
| Tensión nominal | 120 V~, 60Hz |
| Amperaje nominal | 6 A |
| Velocidad sin carga | n ₀ 1 050 PSPM |
| Tamaño de correa | 76 x 457 mm |

ENSAMBLAJE

Retirada e instalacion de correas para lijar

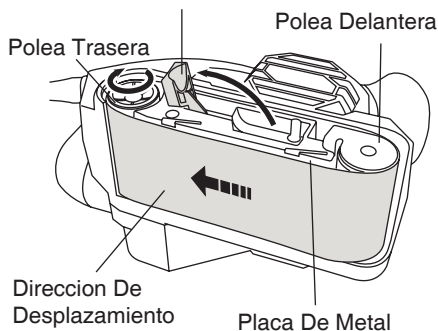
⚠ ADVERTENCIA Para prevenir lesiones personales, desconecte siempre el enchufe de la fuente de energía antes de quitar o instalar la correa.

Mantenga los dedos y la ropa alejados de la correa. Podrían resultar cortados o quedar atrapados en cuña entre la polea, la correa y la caja del motor.

Para quitar la correa

1. Coloque la lijadora sobre su lado y mueva la palanca en la dirección que indica la flecha para retraer la polea delantera y reducir la tensión de la correa (Fig. 2).
2. Con la lijadora sobre su lado y el lado abierto orientado hacia usted, puede quitar la correa fácilmente.

Fig. 2 Palanca De Disminucion De Tension De La Correa



Para instalar la correa

1. Mientras la lijadora está todavía sobre su lado con la polea delantera retraída y fijada, introduzca la correa nueva alrededor de ambas poleas y sobre la placa de metal. Si la correa tiene marcas direccionales, asegúrese de que la flecha que se encuentra en el interior de la correa apunta hacia el sentido de rotación según se indica en la caja protectora.
2. Luego, empuje la palanca hacia atrás hasta su posición original para devolver la tensión a la correa.

Bote para polvo con microfiltro

el sistema de extracción de polvo integral recolecta el polvo generado por el lijado en el bote provisto con la lijadora. Para lograr la máxima eficacia, el bote para polvo se debe vaciar frecuentemente durante la operación.

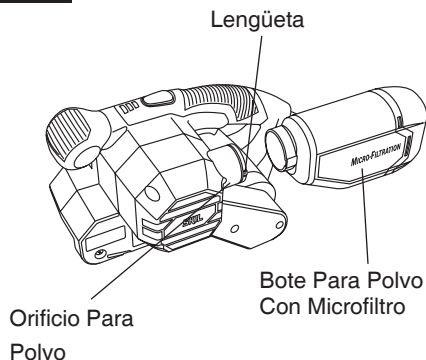
⚠ ADVERTENCIA La herramienta está equipada con un bote para polvo. Vacíelo frecuentemente, después de completar la operación de lijado y antes de almacenar la lijadora. Tenga sumo cuidado al deshacerse del polvo, ya que los materiales en forma de partículas finas pueden ser explosivos. No tire el polvo generado por el lijado a llamas al descubierto. Se puede producir combustión de la mezcla de barnices, lacas, poliuretano, aceite o agua con partículas de polvo si hay una descarga de electricidad estática, si se introduce una chispa en la caja o si hay calor excesivo.

Remoción e instalación del bote para polvo

Para retirar el bote para polvo, simplemente jálalo alejándolo de la herramienta (Fig. 3).

Para instalar el bote para polvo, alinee la lengüeta del orificio para polvo con la ranura ubicada en el bote y empuje dicho bote sobre la herramienta.

Fig. 3



Limpieza y vaciado del bote para polvo

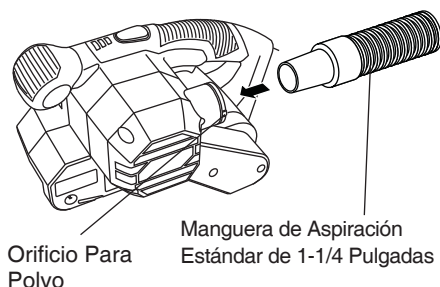
Haga salir el exceso de polvo del microfiltro dando golpecitos o quite el polvo con los dedos o con un cepillo suave. Es posible que observe que no todo el polvo sale del bote. Este no afectará el rendimiento de lijado, pero reducirá la eficacia de la recolección de polvo.

NOTA: No lave el microfiltro con agua y jabón. El polvo se podría incrustar más firmemente en los poros, lo cual reducirá la recolección de polvo y dañará el microfiltro.

Extracción de polvo

La herramienta está equipada con un orificio para polvo para la extracción de polvo. Para utilizar este dispositivo, inserte una manguera de aspiración estándar de 1-1/4 pulgadas en el orificio para polvo y conecte el extremo opuesto de la manguera a una aspiradora de taller (Fig. 4).

Fig. 4



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Interruptor gatillo y boton de “fijacion en on”

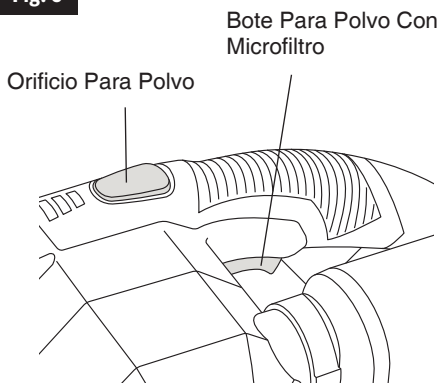
la herramienta se puede encender (posición “ON”) o apagar (posición “OFF”) apretando o soltando el gatillo. La herramienta también está equipada con un botón de “Fijación en ON” ubicado justo encima del gatillo, el cual permite el funcionamiento continuo sin tener que mantener apretado el gatillo (Fig. 5).

Para fijar el interruptor en la posicion “on”:

Apriete el gatillo, oprima el botón y suelte el gatillo.

Para desbloquear el interruptor: Apriete el gatillo y suéltelo sin oprimir el botón de “Fijación en ON”.

Fig. 5



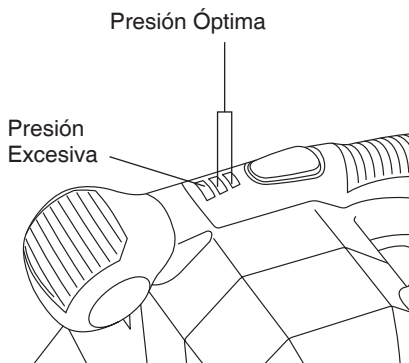
⚠ ADVERTENCIA

Si se oprime continuamente el botón de “Fijación en ON”, no se puede soltar el gatillo.

Control de presión

la herramienta está equipada con unas luces indicadoras de control de presión. Las luces indicadoras le hacen saber si usted está ejerciendo la cantidad apropiada de presión durante la operación. Si las luces indicadoras verdes están encendidas, usted está ejerciendo la cantidad correcta de presión. Si la luz indicadora roja se enciende, usted está ejerciendo demasiada presión y tendrá que ejercer menos presión (Fig. 6).

Fig. 6



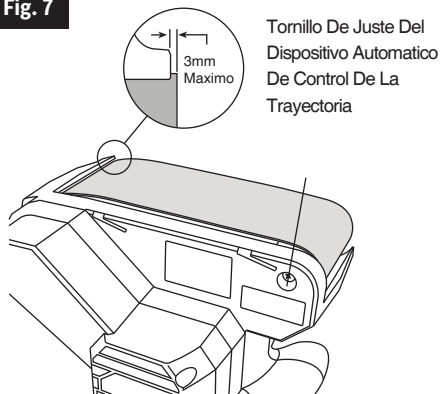
Sistema automatico de control de la trayectoria

la lijadora dispone de un sistema automático de control de la correa que mantiene a la correa desplazándose en el centro de las poleas después del ajuste inicial. El sistema ha sido preajustado en fábrica, pero puede que necesite ajustes cuando se cambian las correas o cuando una correa vieja dé de sí.

Ajuste del sistema automatico de control de la trayectoria

Fig. 7

1. Enchufe el cordón con la herramienta apagada (posición "OFF").
2. Agarre el mango de la lijadora con una mano e incline la herramienta hacia atrás hasta que la correa deje de estar en contacto con la pieza de trabajo y la lijadora se encuentre apoyada sobre el talón inferior de la caja protectora.
3. Encienda la herramienta (posición "ON") apretando el gatillo.
4. Para obtener un rendimiento óptimo, la correa deberá estar en línea con el borde exterior de la polea trasera. Si la correa se desvía más de 3mm respecto al exterior de la lijadora, ajuste la posición de la correa girando el tornillo de ajuste del dispositivo automático de control de la trayectoria (Fig. 7) hasta que la correa vuelva a la posición adecuada.



Selección de la correa para lijar

Es muy importante que usted seleccione la correa adecuada para cada aplicación específica. Para hacer esto, debe entender el método de marcado o codificación de la parte posterior de la mayoría de las correas. "CAPA CERRADA" (CLOSED COAT) significa que la superficie está densamente cubierta con todo el grano que el adhesivo puede retener. "CAPA ABIERTA" (OPEN COAT) significa que el grano abrasivo se ha aplicado uniformemente sobre la superficie pero de manera que queda separado. Una "capa abierta" no se obstruirá ni llenará tan fácilmente como una "capa cerrada". En general, las correas abrasivas de óxido de aluminio son mejores para trabajar sobre madera porque son más resistentes y duran más. Las correas para lijar se deben guardar en un lugar fresco y seco. No las guarde cerca del calor ni cerca de una ventana donde el sol las pueda alcanzar.

Correas de 75 x 457 mm que skil tiene disponibles

| Tipo De Material | Observaciones | Tamaño Del Grano | | | |
|---|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--|
| | | Grueso | Mediano | Fino | Muy Fino |
| Acabado de madera: madera nueva o sin acabar, plásticos, resinas. Metales no ferrosos: tales como plomo, cobre, soldadura y aluminio. | Esta es una correa de “capa cerrada” y tiene la parte de atrás de color blanco para identificación. El abrasivo usado es óxido de aluminio. | 40 Grano No. 73105 | 60 Grano No. 73106 | 80 Grano No. 73107 | 100 Grano No. 73108 120 Grano No. 73109 |
| Remoción de pintura: para quitar barniz, laca y pintura, también para madera resinosa o verde. | Similar a las correas anteriores pero de “capa abierta”. Los granos de óxido de aluminio están más separados. | 40 Grano No. 73105 | 60 Grano No. 73106 | | |

2 correas por paquete

Lijado al ras

Su lijadora ha sido diseñada para permitir un cómodo lijado al ras con el lado derecho de la lijadora.

CONSEJOS PARA LIJAR

Técnica

Agarre los mangos con firmeza. Arranque la lijadora sin que la correa esté tocando la pieza de trabajo (NOTA: nunca arranque ni apague la herramienta con la correa en contacto con la superficie de trabajo). Coloque primero el talón de la lijadora sobre la pieza de trabajo. Luego, con un movimiento hacia adelante, comience la acción de pasada de lijado al bajar la máquina hasta la superficie de trabajo. Esto prevendrá el acanalado. Mantenga la lijadora en movimiento para que su trabajo quede liso e igualado. La acción de pasada consiste simplemente en un movimiento hacia atrás y hacia adelante, y la mayor parte del lijado se realiza con el movimiento de tracción. Utilice un toque ligero. El peso de la lijadora de correa es la única presión que se requiere. Demasiada presión retrasará el trabajo al sobrecargar el motor y reducir la velocidad de la correa. El resultado será una disminución en la eficacia de lijado. Lije lenta y sistemáticamente y cuando se detenga levante la lijadora de la superficie antes de apagar la herramienta.

Acabado de madera

Asegúrese de seleccionar las correas juiciosamente. Para el alisado inicial de la madera sin trabajar, utilice un grano grueso o muy grueso y lije siguiendo la veta. En madera muy desigual o dura, lije diagonalmente (en dirección transversal a la veta). Tenga cuidado para evitar el acanalado. Cambie ahora a una correa de grano mediano y lije siguiendo la veta. Esto proporcionará un acabado relativamente igualado y liso. Coloque ahora una correa de grano fino para el acabado final. Lije siempre siguiendo la veta para quitar los arañazos dejados por las correas más gruesas. Mantenga la lijadora en movimiento con acciones de pasada largas y ligeras durante las operaciones de acabado. Como toque final, los lijadores con experiencia a menudo colocarán una correa fina “usada” para proporcionar una superficie lisa para llenar, sellar, cepillar o rociar.

Reacabado de madera revestida

La lijadora de correa también ayudará a quitar pintura, barniz o laca viejos; sin embargo, si el revestimiento consta de varias capas, quite tanto como pueda con un disolvente de pinturas o con un quitabarniz antes de utilizar la lijadora de correa. Use un rascador de mano para quitar los residuos dejados por el disolvente y deje que la superficie se seque completamente antes de lijar.

Para una remoción rápida, comience con una correa de capa abierta de grano grueso. Cambie a correas de capa cerrada, usando granos medianos a medida que el material se vaya viendo a través del revestimiento. Cuando el revestimiento sea delgado, use grano mediano para evitar rayar el material. Use acciones de pasada cortas y ligeras, moviendo la lijadora rápidamente. La presión excesiva o el lijado constante sobre un sitio quemarán el revestimiento y cargarán la correa.

Acabado de metales

Para metales ferrosos tales como acero, acero inoxidable, hierro, etc., utilice correas de capa abierta de grano grueso o correas de capa cerrada de grano grueso a grano fino, dependiendo del acabado deseado. Los metales no ferrosos tales como aluminio, soldadura de estaño, latón, bronce, etc, también se pueden lijar. Se recomienda cera de abeja o sebo como lubricantes para el lijado, pulido o acabado satinado de metales para minimizar la carga de la correa y para prolongar la vida de la correa. Para la utilización, simplemente frote el lubricante sobre la correa de vez en cuando. También se puede utilizar aceite lubricante SAE No. 10 ó 20 para asegurar una superficie lisa y sin arañazos. Simplemente limpie el aceite que está sobre la superficie antes de lijar.

Guia para la operacion de lijado de madera

| Operacion De Lijado | Proposito | Abrasivo A Usar | Metodo De Lijado |
|---------------------|---|-----------------------------------|---|
| Preliminar | Nivelar superficies desiguales. | Capa abierta Grano grueso | Lijado diagonal para empezar y acabado lijando en paralelo a la veta. |
| Preparatoria | Alisar el lijado preliminar como preparación para el lijado de acabado. | Capa abierta Grano mediano | Lijado paralelo a la veta de la madera. |
| De acabado | El último lijado en la preparación de la madera sin revestir para el revestimiento. | Capa abierta o cerrada Grano fino | Lijado paralelo a la veta de la madera. |

Quite muy bien todo el polvo causado por el lijado antes de revestir. Use un cepillo suave o una aspiradora y una manguera para quitar todo el polvo de las juntas y hendiduras.

MANTENIMIENTO

Servicio

⚠ ADVERTENCIA El mantenimiento preventivo realizado por personal no autorizado puede dar lugar a la colocación incorrecta de cables y componentes internos que podría constituir un peligro serio. Recomendamos que todo el servicio de las herramientas sea realizado por un Centro de servicio de fábrica Skil o por una Estación de servicio Skil autorizada.

Lubricacion de las herramientas

Su herramienta Skil ha sido lubricada adecuadamente y está lista para la utilización. Se recomienda que las herramientas con engranajes se vuelvan a engrasar con un lubricante especial para engranajes en cada cambio de escobillas.

Escobillas de carbon

Las escobillas y el conmutador de la herramienta han sido diseñados para muchas horas de servicio fiable. Para mantener un rendimiento óptimo del motor, recomendamos que cada dos a seis meses se examinen las escobillas. Sólo se deben usar escobillas de repuesto Skil genuinas diseñadas específicamente para su herramienta.

Rodamientos

Después de 300-400 horas de funcionamiento, o después de cada segundo cambio de escobillas, los rodamientos deben cambiarse en un Centro de servicio de fábrica Skil o en una Estación de servicio Skil autorizada. Los rodamientos que se vuelven ruidosos (debido a la pesada carga o al corte de materiales muy abrasivos) deben ser sustituidos inmediatamente para evitar el sobrecalentamiento o el fallo del motor.

Limpieza

⚠ ADVERTENCIA Para evitar accidentes desconecte siempre la herramienta de la fuente de energía antes de la limpieza o de la realización de cualquier mantenimiento. La herramienta se puede limpiar más eficazmente con aire comprimido seco. Use gafas de seguridad siempre que limpie herramientas con aire comprimido.

Las aberturas de ventilación y las palancas de interruptor deben mantenerse limpias y libres de materias extrañas. No intente limpiar introduciendo objetos puntiagudos a través de las aberturas.

⚠ PRECAUCIÓN Ciertos agentes de limpieza y disolventes dañan las piezas de plástico. Algunos de estos son: gasolina, tetracloruro de carbono, disolventes de limpieza clorados, amoníaco y detergentes domésticos que contienen amoníaco.

CORDONES DE EXTENSIÓN

⚠ ADVERTENCIA Si es necesario un cordón de extensión, se debe usar un cordón con conductores de tamaño adecuado que sea capaz de transportar la corriente necesaria para la herramienta. Esto evitará caídas de tensión excesivas, pérdida de potencia o recalentamiento. Las herramientas conectadas a tierra deben usar cordones de extensión de 3 hilos que tengan enchufes de 3 terminales y receptáculos para 3 terminales.

NOTA: Cuanto más pequeño es el número de calibre, más grueso es el cordón.

TAMAÑOS RECOMENDADOS DE CORDONES DE EXTENSION HERRAMIENTAS DE 120 V CORRIENTE ALTERNA

| Amperaje de la herramienta | Tamaño del cable en A.W.G. | | | | Tamaños de cables en mm ² | | | |
|----------------------------|----------------------------|----|-----|-----|--------------------------------------|------|-----|-----|
| | Largo del cordón en pies | | | | Largo del cordón en metros | | | |
| | 25 | 50 | 100 | 150 | 15 | 30 | 60 | 120 |
| 3-6 | 18 | 16 | 16 | 14 | 0.75 | 0.75 | 1.5 | 2.5 |
| 6-8 | 18 | 16 | 14 | 12 | 0.75 | 1.0 | 2.5 | 4.0 |
| 8-10 | 18 | 16 | 14 | 12 | 0.75 | 1.0 | 2.5 | 4.0 |
| 10-12 | 16 | 16 | 14 | 12 | 1.0 | 2.5 | 4.0 | — |
| 12-16 | 14 | 12 | — | — | — | — | — | — |

(* = equipo estándar)

(** = accesorios opcionales)

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ ADVERTENCIA

Lea primero el manual de instrucciones! Saque el enchufe de la fuente de energía antes de hacer ajustes o ensamblar accesorios.

| Dificultad | Problema | Solución |
|---|--|--|
| La herramienta no arranca | <ol style="list-style-type: none">1. El cordón de energía no está enchufado.2. El fusible o el cortacircuitos de la fuente de energía ha saltado.3. El cordón está dañado.4. El interruptor está quemado. | <ol style="list-style-type: none">1. Enchufe la herramienta en la fuente de alimentación.2. Reemplace el fusible o reajuste el cortacircuitos que ha saltado. (Si el producto hace que el circuito o el fusible salte o se funda repetidamente, interrumpa su uso inmediatamente y haga que reciba servicio en un Centro de Servicio Skil Autorizado o una Estación de Servicio Skil Autorizada.)3. Inspeccione el cordón para comprobar si está dañado. Si está dañado, haga que sea reemplazado por un Centro de Servicio Skil Autorizado o una Estación de Servicio Skil Autorizada.4. Haga que el interruptor sea reemplazado por un Centro de Servicio Skil Autorizado o una Estación de Servicio Skil Autorizada. |
| La herramienta no alcanza toda su velocidad | <ol style="list-style-type: none">1. El cordón de extensión tiene un calibre insuficiente o es demasiado largo.2. El voltaje de la red doméstica es bajo. | <ol style="list-style-type: none">1. Reemplace el cordón de extensión con un cordón adecuado (página 58).2. Contacte a la compañía eléctrica. |

GARANTÍA LIMITADA PARA HERRAMIENTAS MECÁNICAS PORTÁTILES DE CONSUMO, DE BANCO Y DE SERVICIO PESADO HD y SHD DE SKIL

Chervon North America ("el Vendedor") garantiza, únicamente al comprador original, que todas las herramientas mecánicas portátiles de consumo, de banco y de servicio pesado HD y SHD de SKIL estarán libres de defectos de material o de fabricación durante un período de un año a partir de la fecha de compra. Los modelos de herramientas mecánicas de banco y portátiles de consumo de SKIL estarán libres de defectos de material o de fabricación durante un período de noventa días si la herramienta se emplea para uso profesional.

LA ÚNICA OBLIGACIÓN DEL VENDEDOR Y EL RECURSO EXCLUSIVO QUE USTED TIENE bajo esta Garantía Limitada y, hasta donde la ley lo permita, bajo cualquier garantía o condición implícita por ley, consistirá en la reparación o sustitución sin costo de las piezas que presenten defectos de material o de fabricación y que no hayan sido utilizadas incorrectamente, manejadas descuidadamente o reparadas incorrectamente por personas que no sean el Vendedor o una Estación de servicio autorizada. Para efectuar una reclamación bajo esta Garantía Limitada, usted debe devolver el producto completo, con el transporte prepagado, a cualquier Centro de servicio de fábrica SKIL o Estación de servicio SKIL autorizada. Para localizar Estaciones de servicio autorizadas de herramientas mecánicas SKIL, sírvase visitar www.Registermyskil.com o llame al 1-877-SKIL-999 (1-877-754-5999).

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLICA A ARTÍCULOS ACCESORIOS TALES COMO HOJAS PARA SIERRAS CIRCULARES, BROCAS PARA TALADROS, BROCAS PARA FRESADORAS, HOJAS PARA SIERRAS DE VAIVÉN, CORREAS PARA LIJAR, RUEDAS DE AMOLAR Y OTROS ARTÍCULOS RELACIONADOS.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS TENDRÁN UNA DURACIÓN LIMITADA A UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. ALGUNOS ESTADOS DE LOS EE.UU. Y ALGUNAS PROVINCIAS CANADIENSES NO PERMITEN LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SEA APLICABLE EN EL CASO DE USTED.

EL VENDEDOR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE (INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A RESPONSABILIDAD POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS) QUE SE PRODUZCA COMO CONSECUENCIA DE LA VENTA O UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS DE LOS EE.UU. Y ALGUNAS PROVINCIAS CANADIENSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR NO SEA APLICABLE EN EL CASO DE USTED.

ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONFIERE A USTED DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE USTED TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO EN LOS EE.UU., DE PROVINCIA A PROVINCIA EN CANADÁ Y DE PAÍS EN PAÍS.

ESTA GARANTÍA LIMITADA SE APLICA SÓLO A LOS PRODUCTOS VENDIDOS EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, CANADÁ Y EL ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO. PARA COBERTURA DE GARANTÍA EN OTROS PAÍSES, PÓNGASE EN CONTACTO CON SU DISTRIBUIDOR O IMPORTADOR LOCAL DE SKIL.

© Chervon North America, 1203 E. Warrenville Rd, Naperville, IL 60563.

04/19



2 6 1 0 0 1 9 9 4 1